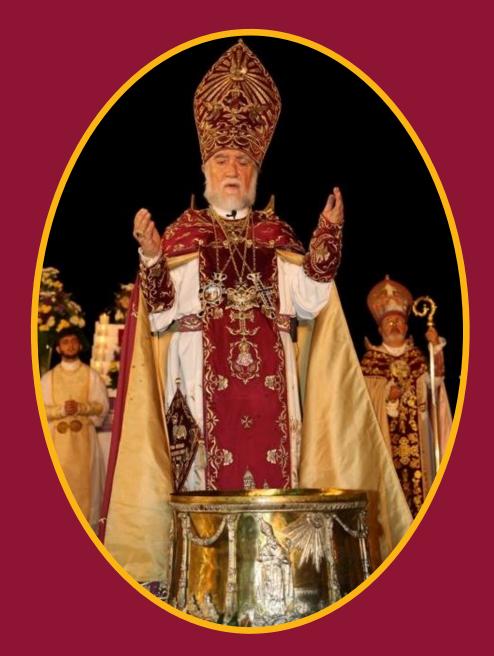
APUA



JRAK

ՅՈՒՆՈՒԱՐ - ՕԳՈՍՏՈՍ 2015 • NEWSLETTER • JANUARY - AUGUST 2015



U. Ստեփանոս Հայց. Առաքելական Եկեղեցի St. Stephen's Armenian Apostolic Church

38 Elton Avenue, Watertown, MA 02472

Office Tel. 617-924-7562 Fax: 617-924-6809

Հովիւ՝ ԱՐԺ. Տ. ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԱՒ. ՔՀՆՅ. ՊԱԼՃԵԱՆ ARCHPRIEST ANTRANIG BALJIAN, Pastor

Visit www.SoorpStepanos.org for information about our church & events

<mark> </mark>	CONTENTS	
A Quarterly Publication of St. Stephen's Armenian Apostolic Church	BLESSING OF HOLY MURON	3
38 Elton Ave., Watertown, MA 02472	CENTENNIAL PICTURES	7
Office: (617) 924-7562 -Fax: (617) 924-6809 Hall: (617) 924-9860	PONTIFICAL VISIT	10
Email: office@soorpstepanos.org Website: www.soorpstepanos.org	NATIONAL REPRESENTATIVE ASSEMBLY	16
Editorial Board Rev. Archpriest Antranig Baljian (Editor In Chief) Silva Bahlavouni	TRUSTEE CORNER Web Analytics Graduations	22
Yn. Arpineh Baljian (English Copy Editor) Garbis Zerdelian (Armenian Copy Editor)	LADIES GUILD NEWS	25
	MAYRIG & ME FLYER	26
Pastor Rev. Archpriest Antranig Baljian	TAP & CLAP FLYER	27
154 Worcester Lane, Waltham, MA 02451 Home: 781-209-1915	ST. STEPHEN'S CHURCH BAZAAR FLYER	28
Cell: 617-283-3494 Email:DHTony@aol.com	WEEKLY E-BULLETIN	29
Office Manager	MEMBERSHIP DRIVE	29
Silva Bahlavouni	SUPPORT YOUR CHURCH	29
Board of Trustees Rev. Archpriest Antranig Baljian, President	ELEMENTARY SCHOOL NEWS	30
Raffi Manjikian, Chairman Michael Guzelian, Vice Chairman	ST. GREGORY OF DATEV	35
Lucy Hoosian, Treasurer	SATURDAY SCHOOL NEWS	36
Tamar Kanarian, Secretary Craig Avedikiian Armen Chakmakjian	BOOK REVIEW Tadem, My Father's Village	41
Houry Daghlian Noushig Hagopian	SUNDAY SCHOOL NEWS	42
Armen Knaian Heather Krafian	SACRAMENTS	44
Becky Megerdichian (Alternate) Hovsep Melkeshian	MEMORIAL DONATIONS	46
NRA Delegates	CHRISTMAS YOUGHAKIN OFFERING	50
Nayiri Baljian Bell Jirair Barsoumian	EASTER YOUGHAKIN OFFERING	51
Houry Daghlian	GENERAL DONATIONS	53
John Daghlian Mary Derderian	BUY A SHINGLE	54
Chris Hajian Allan Tutunjian	PEW DEDICATION	54
St. Stephen's Armenian	SUPPORT THE JRAK	54
Elementary School Houry Boyamian, Principal	FOR YOUR INFORMATION	55
St. Stephen's Armenian	BAZAAR SPONSORSHIP	56
Saturday School Mayda Melkonian, Principal	COVER PAGE:	
•	His Holiness Aram I Prays over the Holy Muron in Lebar	non
St. Stephen's Sunday School Nayiri Baljian Bell, Principal	Photo by Cilicia Photo	

NEWS FROM THE CATHOLICOSATE OF CILICIA

ՄԻՒՌՈՆԻ ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ՝ ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ՎԱՆՔԻ ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՅՈՒՇԱՐՁԱՆԻՆ ԱՌՋԵՒ



Ցեղասպանութեան հարիւրամեակին տեղի ունեցած Սրբալոյս Միւռոնի օրհնութիւնը իր լատուկ նշանակութիւնը Մեծհ ունեցաւ Տանն Կիլիկիոլ Կաթողիկոսուnι հայորդիին թեան համար, որոնք հարիւր տարիներ շարունակ աղաղակող ձայնը հանդիսացան անպատիժ մնացած այս անմարդկային ոձիրին։

Հայոց Ցեղասպանութեան 100-ամեակի Սրբալոյս Միւռոնի օրհնութիւնը եկաւ օծելու հարիւր հազարաւոր անմիւռոն մնացած մանուկներու եւ

մէկ ու կէս միլիոն նահատակ սուրբերու յիշատակը եւ վերանորոգելու մեր արդար դատին պայքարի շարունակութիւնը։

Շաբաթ, Յուլիս 18-ին, Սրբալոյս Միւռոնի օրհնութեան Հայրապետական թափօրը ծայր առաւ Պիքֆայայի Սուրբ Աստուածածին Վանքի Վեհարանէն եւ ուղղուեցաւ դէպի Վանքի շրջափակին մէջ գտնուող Հալոց Ցեղասպանութեան լուշարձանը, որուն առջեւ տեղի ունեցաւ Սրբալոյս Միւռոնի օրհնութեան արարողութիւնը։ Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորչի Աջր պատմական արկղր պահպանող շայկող երկու եպիսկոպոսներ, Սուրբ Էջմիածնի Միւռոնը, հին Միւռոնը, բալասանը եւ վարդի իւղը բռնող եպիսկոպոսներ, առաւել տասներկու զգեստաւորուած եպիսկոպոսներ առաջնորդեցին Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետը։ Հացարաւոր ուխտաւորներ, որոնք եկած էին Մեծի Տանն Կիլիկիոլ Կաթողիկոսութեան թեմերէն՝ հեռաւոր հիւսիսային nι հարաւային Ամերիկաներէն, Եւրոպայի զանազան երկիրներէ, Պարսկաստանէն, Արաբական երկիրներէ ողողած էին Սուրբ Աստուածածին Վանքի հսկալ շրջափակը։ Հոծ թիւով հաւատացեալներու ներկալութիւնը պերձախօս վկալութիւն մրն էր, հայ ժողովուրդի ամուր կապուածութեան ու հաւատարմութեան հանդէպ Հայ Առաքելական Սուրբ Եկեղեցւոլ, Մեծի Տանն Կիլիկիոլ Կաթողիկոսութեան եւ անոր հաւատքի առաքելութեան։

Արարողութեան ներկայ գտնուեցան եւ աղօթակից դարձան զանազան եկեղեցիներու՝ Ղպտի Ուղղափառ, Հապէշ Ուղղափառ, Հնդիկ Մալապար, Ասորի Ուղղափառ, Մարոնի, Յոյն Ուղղափառ, Ռուս Ուղղափառ, Կաթոլիկ, Յոյն Կաթոլիկ, Ասորի Կաթոլիկ, Հայ Կաթողիկէ, Քաղդէացի,

Աւետարանական, Հայ Աւետարանական համայնքներու պետեր եւ բարձրաստիձան ներկայացուցիչներ, ինչպէս նաեւ Լիբանանի մէջ Պապական Նուիրակը եւ Վատիկանէն Ֆրանսիս Պապին անձնական ներկայացուցիչ կարտինալը։ նաեւ պետական Ներկայ էին բարձրաստիձան անձնաւորութիւններ, դեսպաններ եւ Կաթողիկոսարանի օտար թէ հայ բարեկամներ։ Զանազան եկեղեցիներու պետերը, որոնք չկրցան անձամբ եւ կամ ներկայացուցիչներու միջոցաւ ներկալ գտնուիլ արարողութեան, շնորհաւորական նամակներ լդեցին Վեհափառ Հայրապետին։ Սրբալոյս օրհնութեան Միւռոնի արարողութեան նախագահեց Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետը։ Մեծի Տանն Կիլիկիոլ Կաթողիկոսութեան թեմակալ առաջնորդներու շարքին, սրբազան արարողութեան իրենց մասնակցութիւնը բերին Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսութեան ներկայացուցիչ՝ Գերշ. S. Վազգէն Եպս. Միրզախանեան, Վիրահայոց Առաջնորդ եւ Գեր*շ*. Տ. Վարդան Եպս. Նաւասարդեան։ Կոստանդնուպոլսոլ Հայոզ Պատրիարթութեան ներկայացուցիչն էր Պատրիարքական Ընդհանուր Փոխանորդ Գերշ. Տ. Արամ Արք. Աթէշեան եւ Գերշ. Տ. Սահակ Եպս. Մաշալեան։

Արարողութիւնը րնթացաւ Ատուածաշնչական աղօթքներու ընթերցումներով՝ Վեհափառ Հայրապետին ու մասնակից եպիսկոպոսներուն կողմէ, աղերսելով աստուածային օրհնութիւնն nι Սուրբ Հոգիին ներգործութիւնը։ Սրբալոյս Միւռոնի պատմական կաթսային կափառիչը բացուեցաւ եւ արարողապետ Հոգշ. Տ. Թորգոմ Վրդ. Տօնոլեանին հրաւէրով եպիսկոպոսներ Վեհափառ Հայրապետին մատուցեցին անուշաբոլը վարդի իւղը եւ բալասանը, որ լատուկ աղօթքներու ընթերցումով Նորին Սրբութիւնը խառնեց նոր Միւռոնին։ Ապա, Նորին Սրբութիւնը նոր Միւռոնին խառնեց Սուրբ Էջմիածնի մէջ օրհնուած Սուրբ Միւռոնը, ի նշան Հայ Եկեղեցւոյ անքակտելի միութեան եւ վերջապէս միւռոնաթափ աղաւնիին մէջէն Վեհափառ հեղուց հին Միւռոնը՝ Հայրապետը ապահովելով շարունակականութիւնը Մ. Թադէոս Առաքեայի Հայաստան բերած բժշկարար իւղին եւ Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչի կողմէ օրհնուած Միւռոնին։

Սուրբ Էջմիածնի ներկայացուցիչ Սրբազանը կարդաց Ամենայն Հայոց Գարեգին Բ. Կաթողիկոսի խօսքը, որուն մէջ եղբայրական սիրով կ՚ողջունէր Արամ Ա. Կաթողիկոսը։ Գարեգին Բ. Վեհափառ Հայրապետը իր յղած խօսքին միջոցով ըսաւ. Սրբացեալ մեր նահատակները եւ բոլոր սրբերի բարեխօսութեան աղերսով այժմ միաւորւում ենք մեր աղօթքները Սուրբ Միւռոնի օրհնութեան առիթով՝ հայցելով, որ Տէրը նրանով պարգեւի մեզ հոգեւոր խաղաղութիւն, դէպի Աստուած անսայթաք ընթացք եւ մեր կեանքը պահպանի խաղաղութեան ու բարօրութեան մէջ։ Միւռոն-օրհնութեան այս սրբացան արարողոթիւնը վերստին հրաւէր է մեց առ

ՄԻՒՌՈՆԻ ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ (Շար.)



Աստուած հաւատքի եւ ուխտի նորոգութեան, նախանձախնդրութեան

հոգեւոր ու ազգային մեր ինքնութեան հանդէպ, հրաւէր՝ միաբան ու միասնական մեր ջանքերը ներդնելու ի սպաս մեր Եկեղեցու պայծառութեան, մեր հայրենիքի շենացման ու հզօրացման, ի Սփիւռս աշխարհի ազգային մեր կեանքի զօրացմանն։

Արարողութեան ամէնէն նուիրական պահը եղաւ երբ Հայ Եկեղեցւոյ. Հաւատքի Հօրն Սուրբ Գրիգոր Լուսա-ւորչի աջով Վեհափառ Հայրապետը խառնեց նոր Միւռոնը եւ ապա, նոր Միւռոնով թաթխուած Սուրբ

Աջով օրհնեց ներկայ հազարաւոր ժողովուրդը։

Արարողութեան երգեցողութիւն կատարեց Կաթողիկոսարանի Շնորհալին երգչախումբը, ղեկավարութեամբ Հոգշ. Տ. Գարեգին Վրդ. Շխրտմեանի։ Միւռոնօրհնէքի կնքահայրութիւնը ստանձնած էր Սպահան-Իրանէն Տիար Վարուժ Մինասեան։ Հայրապետական "Ամպ հովանինն բռնելու պատիւը տրուեցաւ Կաթողիկոսարանի բարերարներէն՝ Տոքթ. Տրդատ Մանկիկեանի (Միացեալ Նահանգներ), Տիարք Ալեքթօ Պէզիքեանի (Զուիցերիա), Հրայր Սողոմոնեանի (Ա.Մ. Էմիրութիւններ), Գրիգոր Մահսէրէձեանի (Ա.Մ. Էմիրութիւններ), Հենրիկ Տէր Ղուկասեանի (Իրան), Սուրէն Սարգիսեանի (Լիբանան) եւ Ատոմ Թնձուկեանի (Անգլիա)։

Հոգեպարար արարողութեան աւարտին, Արամ Ա. Կաթողիկոս իր Հայրապետական հոգեշունչ պատգամը յղեց ներկայ եւ արբանեակային ուղղակի հեռասփռումի Ճամբով աշխարհի չորս կողմերուն արարողութեան հետեւող հայ ժողովուրդի զաւակներուն։

Վեհափառ Հայրապետը իր պատգամին սկիզբը նախ ողջունեց Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը, Երուսաղէմի ու Պոլսոյ Պատրիարքական Աթոռներու Գահակալները, Հայաստանի Հանրապետութեան Նախագահը, աշխարհի բոլոր կողմերէն ժամանած հոգեւոր պետերը, եկեղեցիներու ու միջ-եկեղեցական կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչները եւ զանազան գաղութներէն ժամանած ուխտաւոր ժողովուրդը։ Խօսելով Սուրբ Միւռոնի մասին, Նորին Սրբութիւնը ըսաւ. ,Սրբալոյս Միւռոնը իւրայատուկ տեղ ունի մեր եկեղեցող ծէսին ու ընդհանրապէս

մեր քրիստոնէական կեանքին մէջ։ Սուրբ Միւռոնի դրոշմով հայ մանուկը աստուածային շնորհներով կը լեցուի եւ կը դառնայ հայ եկեղեցւոյ զաւակ։ Սուրբ Միւռոնի օծումով Աստուծոյ ու հայ եկեղեցւոյ սպասաւորութեան կոչուած հայ մարդը կը դառնայ նոր մարդ։ Սուրբ Միւռոնի ներկայութեամբ ապականութիւնը կը հեռանայ մեր կեանքէն ու սրբութեան շղարշով կը ծածկուի մեր կեանքը։ Սուրբ Միւռոնի հեղումով հաւատքի զէնքով, յոյսի վահանով ու սիրոյ ուժով զինուած կը դիմագրաւենք կեանքի ամէն տեսակ չարերն ու չարիքները։ Այս համոզումով մեր ժողովուրդը ջերմ հաւատքով ու խոր երկիւղածութեամբ մօտեցած է Միւռոնինն:

Ապա, մեր եկեղեցւոյ ու ժողովուրդի պատմութեան անդրադառնալով, Վեհափառ Հայրապետը լիշեցուց. Պատմութեան խաւարին դիմաց մեր կեանքը լոյսի ու լոյսի մառագայթներով պայծառակերպեց Սուրբ Միւռոնը։ Պատմութեան փոթորիկներուն երկնային nhưma խաղաղութեան աւետիսը բերաւ Սուրբ Միւռոնը։ Հայ եկեղեցւոլ Սրբալոլս Միւռոնը անքակտելիօրէն շաղախուեցաւ հայ ժողովուրդի պատմութեան հետ. թայեց հայ կեանթի տառապալից ձամբաներէն, նոյնացաւ հայու էութեան հետ, ձգտումներուն ու երազներուն հետ, դառնալով հայո՛ւ Միւռոն։ Սուրբ Միւռոնով դրոշմուեցաւ հայր, անով ստացաւ իր քրիստոնեալ հայու անունը, այլ խօսքով՝ իր հարազատ ինքնութիւնն nι իւրայատուկ դիմագիծը, ապրելու, պայքարելու ու ստեղծագործելու հաւատքն ու կամքըն։

Նորին Սրբութիւնը Սուրբ Միւռոնը նկատեց ,Մեր եկեղեցւոլ միութեան ամուր շաղախը. hunn գիտակցութեամբ է որ Կաթողիկոսական երկու Աթոռներու Միւռոնները օրինութեան ժամանակ իրարու կը խառնուին, դառնալով նոյն եւ մէկ եկեղեցւոյ նոյն Միւռոնրե: Վեհափառ Հայրապետը նաեւ շեշտեց, թէ Հայոց Ցեղասպանութեան 100ամեակին առիթով տեղի ունեցող ներկալ Միւռոնի օրհնութիւնը լատուկ կարեւորութիւն մր ունի, ,Սրբալոլս Միւռոնին օրհնութիւնը հրաւէր մրն է մեր ժողովուրդի զաւակներուն՝ իրենց քրիստոնէական հաւատքը խորացնելու, սէրը ամրապնդելու ու պահանջատիրական կամքը պրկելու։ Սրբալոյս Միւռոնին օրհնութիւնը կոչ մըն է մեր ժողովուրդի զաւակներուն մեր ազգային պահանջատիրական պայքարր Միւռոնի հոգեւոր զօրութեամբ թրծելուն Արամ Ա. Կաթողիկոսը իր Հայրապետական պատգամը փակեց լալտնելով, թէ Սուրբ Միւռոնի օրհնութիւնը դառնալ ժողովուրդի զաւակներուն hամար հոգեւոր վերածննդեան ու ազգային զարթօնքի աղբիւր։

Հայ Եկեղեցւոյ ամէնէն նուիրական ու հոգեթով արարողութիւնը՝ Սրբալոյս Միւռոնի օրհնութիւնը, որ աւանդութեան համաձայն եօթ տարին անգամ մը կը կատարուի, հոգեւոր վերանորոգութիւն կ՚առթէ եւ Սուրբ Հոգւոյ շնորհաբաշխ ներկայութեամբ կը հզօրացնէ եկեղեցւոյ առաքելութիւնը։

NEWS FROM THE CATHOLICOSATE OF CILICIA

HIS HOLINESS ARAM I BLESSES THE HOLY MURON IN BIKFAYA



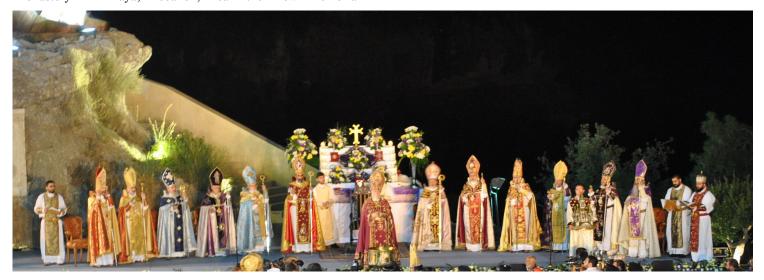
In the presence of high-level ecumenical leaders, more than a dozen Armenian bishops, diplomats, government leaders, and pilgrims from around the world, the Blessing of the Muron (Holy Oil) took place last Saturday evening at St. Mary's Monastery in Bikfaya, Lebanon, near the new Memorial Compound and the recently refurbished Genocide Memorial that was erected in 1965. His Holiness Aram I, Catholicos of the Holy See of the Great House of Cilicia, officiated at the Muron blessing service that is the prerogative of the Catholicos and is prepared and blessed every seven years.

The uplifting ceremony in the picturesque mountain town of Bikfaya, began as His Holiness walked towards the monument under a canopy held by four laymen, representing the Armenian Diaspora. They followed two bishops who carried the case containing the relic of the right hand of St. Gregory the Illuminator. Four bishops carried containers of Muron brought from Holy Etchmiadzin, the old Muron from the Catholicosate of Cilicia, and the essence of rose and balsam.

The ceremony continued with readings from the Bible and special prayers recited by His Holiness and the bishops, beseeching the intercession of the Holy Spirit. To the original mixture of oil, spices, herbs and essence of different plants, prepared 40 days ago, His Holiness added the essence of rose and the Holy Muron from Etchmiadzin, symbolizing the unity of the Armenian Church. He then added the old Muron, which is the remnant of the healing oil St. Thaddeus brought to Armenia and the Holy Muron which was blessed by St. Gregory the Illuminator. At the end, His Holiness mixed everything in the special Muron cauldron with the relic of the right hand of St. Gregory the Illuminator.

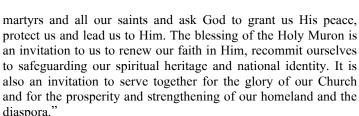
During the ceremony His Holiness was assisted by the prelates of the dioceses within the Holy See of Cilicia, along with two representatives from Holy Etchmiadzin, Bishop Vazken Mirzakhanian and Bishop Vartan Navasartian; and two representatives from the Patriarchate of Constantinople, Archbishop Aram Ateshian (*locum tenens*), and Bishop Sahak Mashalian.

The message of His Holiness Karekin II, read by his representative, said, "I greet His Holiness Aram I with brotherly love. On the occasion of the blessing of the Holy Muron, we join you with our prayers and intercede with our recently sanctified



NEWS FROM THE CATHOLICOSATE OF CILICIA (Cont.)





After the ceremony, the Catholicos greeted His Holiness Karekin II, the patriarchs of Jerusalem and Constantinople, the heads of other churches and the international ecumenical guests. He then explained the special place of the Holy Muron in the Armenian Church: for children to become members of the church, for priests to become ordained and serve the Church. He said that through anointment the members of the community are strengthened in their faith and are filled with love and hope. "Historically," he said, "the faith, love and hope of the Holy Muron has always empowered Armenians to endure the dark days of their history, safeguard their identity and rebuild their lives." He continued, "Within the Armenian Church the Holy Muron has been the bond between the two Holy Sees." His Holiness then concluded, "The blessing of the Holy Muron today, on the 100th Anniversary commemorations of our Genocide is an invitation to our people to deepen their Christian faith, arm themselves in love and, with the power of hope in God, continue demanding justice." The Catholicos then prayed that God might make this day one of new beginning, spiritually enriching and nationally strengthening.

The day after the Muron Blessing, Sunday July 19, His Holiness presided over the Holy Liturgy celebrated at the Cathedral of Saint Gregory the Illuminator in Antelias, Lebanon. Attending were the visiting patriarchs, ecumenical and diplomatic representatives, the pilgrims from around the world, and the local faithful.

His Beatitude Pope Tawadros II, Coptic Orthodox Church of Alexandria, delivered the message of the day, and His Excellency Cardinal Kurt Koch read the message of His Holiness Pope Francis. They greeted and congratulated Catholicos Aram and thanked him for inviting sister churches and ecumenical



representatives to join the Armenian Church in the commemorative events. They also expressed the special spiritual meaning of the sanctification of the 1.5 million victims of the genocide.

The Divine Liturgy was followed with the Blessing of the Water with the newly consecrated Holy Oil and an ecumenical prayer service. Concluding the services, Catholicos Aram led the procession of guests to the Martyrs Chapel, where they prayed, placed a flower, and received the blessed water.

As a side note, three members of St. Stephen's Board of Trustees joined the many hundreds of local people and those who had traveled from around the world to the pilgrimage to become witnesses of this blessed event: Raffi Manjikian. Chairman; Tamar Kanarian, Secretary, and Hovsep Melkeshian. The three met with His Holiness and had the opportunity to pose together with the JRAK at the Catholicosate.



ARMENIAN GENOCIDE CENTENNARY PHOTOS - ROME/ARMENIA/BOSTON





















ARMENIAN GENOCIDE CENTENNARY PHOTOS — NEW YORK/WASHINGTON, D.C.

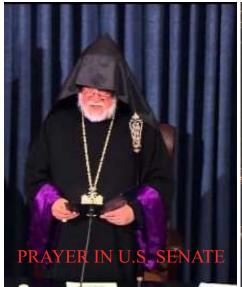


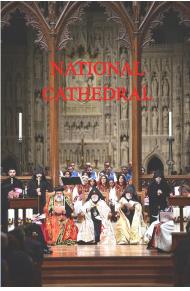




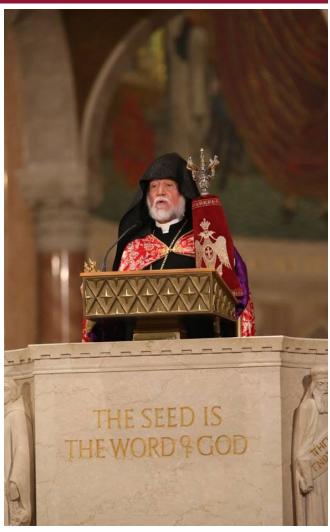


ARMENIAN GENOCIDE CENTENNARY PHOTOS - WASHINGTON, D.C. (Cont.)











ՀበՎበՒԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱՅՅ ՊՈՍԹԸՆԻ ՇՐՋԱՆԻՆ



Մայիս 28, 2015-ին, Հինգշաբթի, Պոսթրնի Հայ Կեդրոնին մէջ տեղի ունեցաւ Հայաստանի առաջին հանրապետ-ութեան նուիրուած հանդիսութիւն, նախագահութեամբ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետին։ Ներկայ էին Ա.Մ. Նահանգներու Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Օշական Արք. Ա.Մ. Նահանգներու Արեւմտեան Չօլոլեան, Թեմի Առաջնորդ Գերշ. S. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, Արեւելեան Թեմի Առաջնորդական Փոխանորդ Գերշ. S. Անուշաւան Եպս. Դանիէլեան, Հովուապետական այցելութեան ընթացքին Վեհափառ Հայրապետին ընկերացող եւ Թեմէն ներս ծառալող միաբան հայրեր, Կաթողիկէ եւ Աւետարանական հարանուանութեանց հոգեւոր հովիւները, Հայաստանի մէջ Ամերիկային նախկին դեսպան Հոն Էվրնս եւ աւելի քան հինգ հարիւր պոսթընաբնակ հայորդիներ։

Ձեռնարկին սկիզբը տեղի ունեցաւ Հանրապետական մաղթանք եւ եռագոյն դրօշի օրհնութիւն։ Բացման խօսքէն վերջ ներկայացուեցաւ գեղարուեստական կոկիկ յայտագիր։ Ապա, բեմ հրաւիրուեցաւ օրուան դասախօսը՝ Դոկտ. Անդրանիկ Գասպարեան, որ անդրադարձաւ Մայիս 28-ի յաղթանակը կերտողներուն եւ Հայաստանի առաջին հանրապետութեան ղեկավարութեան բարոյական բարձր արժէքներուն, անխախտ հաւատքին եւ պիրկ կամքին, որով առաջնորդեցին նորանկախ Հայաստանը հակառակ

բոլոր դժուարութեանց։

Առաջնորդ Մրբազանը իր կարգին խօսեցաւ Մայիս 28-ի տեսլականին, որով սերունդներ կազմաւորուեցան՝ կերտելու համար Հայաստանի վերանկախացումը։ Ապա, Օշական Սրբազանը հրաւիրեց Նորին Սուրբ Օծութիւնը փոխանցելու օրուան պատգամը։ Վեհափառ Հայրապետը խօսեցաւ Մայիս 28-ի ոգիին կարեւորութեան մասին եւ րսաւ. «Ճիշդ է, որ Հայաստանի անկախութիւնը շատ կարձ տեւեց, սակայն Մայիս 28-ը իբրեւ ոգի մնաց մեր ժողովուրդի կեանքէն ներս։ Մայիս 28-ր որպէս ոգի սաւառնեցաւ մեր ժողովուրդի կեանքին վերեւ Երեւանէն մինչեւ Սփիւոքի բոլոր անկիւնները։ Մեր ժողովուրդի զաւակները նոյն ոգիով ապրեցան, պայքարեցան. այդ ոգիով մեր ժողովուրդի պահանջատիրութիւնը հունաւորում, նոր ընթացք եւ նոր վձռականութիւն ստացաւ։ Մայիս 28-ի ոգին մեր մէջ բորբ պահեց ազատ ու անկախ Հայաստանի, ամբողջական Հայաստանի, ամբողջական հայութեան վառ երազր եւ այդ նոյն ոգին է, Հայաստանի վերակերտեց անկախութիւնը»։ Անդրադառնալով Հայոց Ցեղասպանութեան եւ անոր հետեւանքներուն ան շեշտեց. «Մենք կորսնցուցինք մեր ժողովուրդի մէկ ու կէս միլիոն զաւակները, եկեղեցի, դպրոց ինչք։ Ցեղասպանութեամբ դարձանք հայրենագուրկ. հետեւաբար հողային պահանջքը Հայ Դատին առանցքը կր կազմէ։ Վա՛յ մեզի երբ մենք կորսնցնենք ամբողջական Հայաստանի տեսիլքը»։ Նորին



ՀՈՎՈՒԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱՅՅ (Շար.)



Սրբութեան Հայրապետական սրտառուչ պատգամը յաձախ ընդհատուեցաւ ներկաներու ծափողջոյններով:

Ձեռնարկը աւարտեցաւ Վեհափառ Հայրապետին «Պահպանիչ»ով եւ ապա երգուեցան «Կիլիկիա»ն եւ Հայրապետական մաղթանքը։

Ուրբաթ, Մայիս 2015-h երեկոյեան, կազմակերպութեամբ Նիւ Ինկլրնտ շրջանի եկեղեցիներուն, պաշտօնական ձաշկերոլթ տրուեցաւ ի պատիւ Ն.U.O.S.S. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետին, Ա.Մ. Նահանգներու Արեւելեան Թեմի Հովուապետական այցելութեան առիթով։ Ներկալ էին նաեւ Ա.Մ. Նահանգներու Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ Գերշ. S. Օշական Արթ. Չօլոլեան, Ա.Մ. Նահանգներու Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդ Գերշ. S. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, Արեւելեան Թեմի Առաջնորդական Փոխանորդ Գերշ. S. Անուշաւան Եպս. Դանիէլեան, միաբան հայրեր, շրջանէն ներս ծառալող քահանալ հալրեր եւ Կաթողիկէ ու Աւետարանական հարանուանութեանց հոգեւոր հովիւները եւ շուրջ 350 հայորդիներ։

Նախքան ձաշկերոյթը Ա.Մ. Նահանգներու Թեմի Առաջնորդ Սրբազանը, Թեմի «Հայաստանի **Zngh**» պատուագիրը լանձնեց Մասաչուսեցի նախկին նահանգապետ Ն.Վ. Տրվալ Փաթրիքին, հայ ժողովուրդին նկատմամբ ցուցաբերած իր բարեկամութեան եւ Հայոց Ցեղասպանութեան ձանաչման ի խնդիր աշխատանքներուն առ ի գնահատանք։

Ճաշկերոլթի աւարտին, ընդառաջելով Առաջնորդ Սրբազանին, Ս. Ստեփանոս եկեղեցւոլ Հոգեւոր Հովիւ Արժ. S. Անդրանիկ Աւ. Քահանալ Պալձեանին ու հոգաբարձութեան, Վեհափառ Հայրապետը «Ս. Մեսրոպ

Մաշտոց»ի շքանշանով պարգեւատրեց Տիար Միսաք

Պարսումեանը, գնահատելով հայ լեզուին ու դպրոցին եւ հայ մշակոլթին երկար տարիներու իր վաստակը։

Ապա, Նորին Սրբութիւնը իր պատգամը փոխանցեց հայերէն եւ անգլերէն լեզուներով, նկատի ունենալով ամերիկածին երիտասարդութեան ներկայութիւնը։ Ան անդրադարձաւ ազգային պատկանելիութեան կարեւորութեան, քրիստոնէական մեր արմատներուն, հայ եկեղեցւոլ դերակատարութեան hwı ինքնութեան պահպանման եւ հայ ժողովուրդի արդար իրաւունքներու հետապնդման առաքելութեան։ «Մեր եկեղեցին մեր հոգեւոր տունն է՝ եկեղեցւոյ ձամբով մենք Աստուծոյ հետ հաղորդակցութեան մէջ կր մտնենք. եկեղեցին մեր մշակոյթի տունն է՝ եկեղեցւոյ ձամբով մենք մեր պատմութեան Մեսրոպ Մաշտոցներուն հետ կր խօսինք. եկեղեցին Հայ Դատի ամուր պաշտպանն է՝ եկեղեցւոյ ձամբով մենք մեր ժողովուրդի արդար իրաւունքները կր հետապնդենք։ Հետեւաբար, մեր եկեղեցին վայր չէ այլ՝ առաքելութիւն է, եւ այդ առաքելութեամբ է որ եկեղեցին ինքզինք կ'իրագործէ մեր ժողովուրդի կեանքէն ներս եւ մենք որպէս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան միաբաններ այս նոյն սկզբունքով մեր խօսքը կեանքի՝ առաքելութեան կր վերածենք» շեշտեց Նորին Սրբութիւնը։ Ապա, անդրադառնալով մեր ժողովուրդի միասնականութեան հրամայականին րսաւ. «Այն ինչ որ մենք կր կատարենք Մեծի Տանն Կիլիկիոլ Կաթողիկոսութեան ձամբով կր պատկանի մեր ամբողջ ժողովուրդին, մեր ամբողջ եկեղեցւոլ։ Մեր մօտեցումը համապարփակ է, ամբողջական է, որ կր ներառնէ Հայաստանը, Արցախը եւ Սփիւռքը։ համապարփակ Այս մօտեցումը կ'առաջնորդէ համայկական մտածողութեան գործունէութեան, որովհետեւ մէկ ազգի, մէկ անցեալի ու ապագալի պատկանելիութիւնը աւիշն է մեր ինքնութեան եւ աղբիւրը մեր գօրութեան»։

Աւարտին ներկաները «Պահպանիչ» աղօթքով ստացան Հայրապետական օրհնութիւնը եւ երեկոն փակուեցաւ «Կիլիկիա» մաղթերգի երգեցողութեամբ։



PONTIFICAL VISIT TO GREATER BOSTON

DIVINE LITURGY AND BANQUET



The Armenian faithful of New England filled—and over-filled—St. Stephen's Church in Watertown, on Sunday, May 31, for the inspiring Pontifical Divine Liturgy celebrated by His Holiness Aram I. Included in the entourage, on this occasion, were Archbishop Oshagan Choloyan, Archbishop Moushegh Mardirossian, Bishop Anoushavan Tanielian, Very Rev. Housig Mardirossian, Very Rev. Bedros Manuelian, and Dr. Dertad Manguikian. Also participating were all the Prelacy clergy serving in the New England area. More photos from the services appear separately.

Two days earlier, on Friday evening, May 29, more than 350 community members attended the Pontifical Banquet which took place at the Westin Hotel. Honored with the Prelacy's Spirit of Armenia award was former Massachusetts governor Deval Patrick in appreciation of his steadfast support of the Armenian community, and especially for the role he played in the erection of the genocide memorial at Armenian Heritage Park inside





Boston's Rose Kennedy Greenway. In accepting the award, the former Governor said, "When the concept of a genocide memorial was being discussed...there were many disparaging moments when it came under duress. I was determined to see it through to fruition.." Also honored on this occasion was Mr. Missak Barsoumian who was awarded the Mesrob Mashdotz Medal by His Holiness Aram I, in appreciation of his exemplary efforts in promoting the Saturday Armenian School at St. Stephen's Church, that included the implementation of a \$100,000 scholarship fund. "The value of education is keeping our precious heritage alive. I will always be there for the youth of our community," Mr. Barsoumian said.

His Holiness's address focused on the faithful and heritage. "The beauty of our heritage," he said, "is the people—you who are seated here this evening. With our knowledge and allegiance to our church and nation, it remains our cardinal responsibility to stay attached."

MAY 28 CELEBRATION HONORING FORMER AMBASSADOR JOHN EVANS

On Thursday, May 28, nearly 600 people filled the Armenian Cultural and Educational Center (ACEC) to commemorate Independence Day of the Armenian Republic of 1918. The program included a service of Thanksgiving for the Republic of Armenia, the blessing of flags, musical and poetic performances by the youth, and performance by the children's choir, as well as remarks by Dr. Antranig Kasbarian. His Holiness delivered the keynote address.





In his address at the ACEC gathering, His Holiness spoke about the first independent Republic of 1918 and said, "Yes, Armenians were able to have a free and independent Armenia, and today's Armenia is part of the united Armenia that is the Armenian dream. Yes, we lost 1.5 million Armenians during the genocide. We lost churches, schools, and properties. But, we also lost our homeland. We lost Western Armenia—Aintab, Sis, Marash, Zeytoun, Adana...and Cilicia. The vision of a united Armenia must remain alive."

During the celebration His Holiness presented the "Knight of Cilicia" award to John Evans, the former U.S. Ambassador to Armenia for his devotion to truth and justice. Peter Koutoujian, Middlesex County Sheriff, introduced Ambassador Evans, who took up his post in Yerevan in August 2004. In February 2005, during speeches in the U.S., he took a principled stand, and called the Armenian Genocide, "a genocide." Ambassador Evans was recalled to Washington and eventually his distinguished diplomatic career came to an end. The Ambassador thanked the Catholicos and said, "All I did was to tell the truth. No one needs to thank me for that. All I did ten years ago was to break a taboo in the State Department and the U.S. government—a taboo that should never have existed in the first place."

GATHERING OF YOUNG ADULTS

On Saturday, May 30, more than one hundred young adults gathered for breakfast and dialogue with His Holiness. Under the general Pontifical theme, "Your Church. Your Nation. Engage," His Holiness engaged the youthful audience with his message of remaining faithful to our Christian and Armenian roots.

The gathering began with welcoming words by Dalita Getzoyan and Nayiri Baljian on behalf of the organizing committee. His Grace Bishop Anoushavan then spoke about the meaning of sainthood in light of the recent canonization of the Martyrs in April. Tamar Kanarian and Michael Markarian offered reflections about their experiences in the life of the church.

Questions were submitted during a lively question-and-answer session on a number of topics including interfaith dialogues, the Armenian American Diaspora, and ordination of women. Audience members, who were primarily college-age and above, appreciated the candor and thoughtfulness of the Catholicos's responses to their questions.





PONTIFICAL VISIT PHOTOS

















PONTIFICAL VISIT PHOTOS

























ԵԿԵՂԱՅԱԿԱՆԱՅ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐԵՍՓՈՓԱՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ԳՈՒՄԱՐՈՒԵՅԱՒ ՊՈՍԹԸՆԻ ՄԷՋ



Միացեալ Նահանգներու Արեւելեան Թեմի Ազգային երեսփոխանական ժողովը, գումարեց իր 57-րդ ժողովը՝ Պոսթընի մէջ, Յունիս 4էն 6, նախագահութեամբ Թեմի Բարեջան Առաջնորդ Օշական Արք. Չօլոյեանի եւ հովանաւորութեամբ շրջանի Սուրբ Ստեփանոս եկեղեցւոյ Հոգաբարձութեան։

Երեք օրերու վրայ տեւողութիւն ունեցող այս ժողովը քննարկեց Առաջնորդարանին, Կրօնական ժողովին եւ Ազգային վարչութեան միամեայ աշխատանքներն ու արձանագրուած արդիւնքները։ Անցնող տարեշրջանին կատարուած է բեղուն գործունէութիւն։

Անցնող տարեշրջանի ընթացքին Առաջնորդ Սրբազան Հայրը տարբեր առիթներով գտնուած է Անթիլիաս եւ քննարկուած Թեմին կապուած հարցեր։

Պարբերական թղթակցութեամբ ու հայրապետական օրհնութեան գիրերով Արամ Ա. անհրաժեշտ ցուցմունքներ կատարեց, ուղղութիւններ տուաւ մեզի եւ քաջալերեց աշխատանքները։

Զանազան առիթներու եւ տօներու նախօրեակին, ինչպէս միշտ, Սրբազան Հայրը համապատասխան շրջաբերականներով իր հրահանգներն ու հայրական թելադրանքները ուղղեց Թեմի հոգեւորականներուն, հոգաբարձութիւններուն եւ համայնքներուն։

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը յաձախակի կերպով կապ պահեց Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Նորին Սուրբ Օծութիւն Տ. Տ. Գարեգին Բ. Հայրապետին հետ, քննարկելով Հայ Եկեղեցւոյ դիմագրաւած ներկայ մարտահրաւէրները եւ ծիսական ու կանոնական հարցերը։ Սրբազան Հայրը հանդիպումներ ունեցաւ նաեւ Էջմիածնական Թեմի Առաջնորդ՝ Բարձրաշնորհ Տ. Խաժակ Արքեպիսկոպոս Պարսամեանին հետ, որոնց ընթացքին քննարկուեցան Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ եւ ընդհանրապէս հայութեան առնչուող, ինչպէս նաեւ տեղական բնոյթ ունեցող հարցեր։ Այս հանդիպումները մեծապէս օգտակար եղան թիւրիմացութիւններ յստակացնելու, փոխադարձ սէրն ու յարգանքը զօրացնելու, ինչպէս նաեւ հնարաւոր համագործակցութեան մարզեր որոնելու։

Սրբազան Հայրը, առաջնորդուելով քոյր թեմերու եկեղեցիներու եւ ծխականներու համերաշխ համագործակցութեան հրամայականէն, յաձախ թելադրեց Թեմի հոգեւորականներուն եւ յորդորեց ու քաջալերեց հաւատացեալները, որ իրենց փոխ-յարաբերութիւններուն մէջ ցուցաբերեն փոխադարձ հասկացողութեան ոգի եւ ազնիւ վերաբերմունք:

Մինչ այդ Մեպտեմբեր 6-12-ին Սրբազան Հայրը րնկերացաւ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ U. Կաթողիկոսին, մասնակցելով In Defense of Christians (IDC)-ի վեհաժողովին Ուաշինկթընի մէջ։ Ան, Նոյեմբեր 10-15-ին մասնակցեցաւ ժողովին Սուրբ Եպիսկոպոսական Էջմիածնի Յունուարի 29 – Փետրուար 6 Առաջնորդ Սրբազան Հայրը դարձեալ Լիբանան էր կեդրոնական զոյգ՝ Կրօնական եւ Քաղաքական Ժողովներուն նիստերուն ներկայ րլյալու համար, ուր քննարկուեցան Կաթողիկոսարանին առաքելութեան առնչուած շարք մր հարցեր, ծրագիրներ ու աշխատանքներ:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ (Շար.)



Մնայուն յարաբերութիւն մշակուեցաւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան ենթակայ Թեմերուն հետ, ի մասնաւորի՝ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու Արեւմտեան եւ Գանատայի Թեմերուն հետ։

Ընդառաջելով համայնքներէն եկած հրաւէրներուն, Հայրը Բարեջան Առաջնորդ Սրբազան այցելութիւններով եւ հայրական լորդորներով լաւագոյնս պահանջքները։ բաւարարեց գաղութներու Uju այցելութիւնները առիթներ յատուկ եղան խանդավառութիւն եւ հոգեւոր վերանորոգութեան ապրումներ ստեղծելու մեր ժողովուրդին մէջ։ Նմանապէս Առաջնորդական Փոխանորդ Անուշաւան Եպիսկոպոս Դանիէլեան, ի հետեւումն Առաջնորդ Սրբազան Հօր թելադրանքներուն եւ ցուցմունքներուն՝ պարբերական այցելութիւններ տուաւ զանազան գաղութներու, այդ առիթով ստեղծելով խանդավառութիւն հաւատարմութիւն Առաջնորդարանիս հանդէպ։

Թեմի կրօնական եւ դաստիարակչական աշխատանքներն ու ծրագիրները կ՝իրականացուին Ազգային Առաջնորդարանի Կրօնական Դաստիարակութեան գրասենեակին կողմէ, որուն վարիչ քարտուղարն է Բարեշնորհ Շանթ Աւագ Սարկաւագ Գազանձեանը։

Կրօնական դաստիարակութիւնը կր հանդիսանալ Առաջնորդարանիս կարեւոր առաքելութիւններէն մէկը, որուն համար թէ՛ Առաջնորդարանը եւ թէ՛ մեր բոլոր գործադրեն ու կ'իրականացնեն համայնքները կը ծրագրուած աշխատանքները։ Աւետարանի րոլոր Ճշմարտութեանց տարածումը եւ այս նպատակով նուիրեալ պատրաստութիւնը, պատանիներու անձերու հաւատքի ներարկումը եւ գործնական նպատակներով օգտակար գիրքերու հրատարակութիւնը կորիզը կր կազմեն այն կենսական աշխատանքին, որով Թեմս կր ջանայ քրիստոնէական հաւատքը վառ պահել եւ տարածել մեր հաւատացեայներուն մէջ։

Սրբազան Հօր հովանաւորութեամբ, Կրօնական Դաստիարակութեան բաժանմունքի կազմակերպութեամբ եւ Առաջնորդարանի ու Սուրբ Լուսաւորիչ Մայր եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութեանց օժանդակութեամբ, այս տարի եւս տեղի ունեցաւ Մեծ Պահոց դասախօսական շարքը՝ Սուրբ Լուսաւորիչ Մայր Եկեղեցւոյ մէջ:

Այս տարուան դասախօսական շարքը նուիրուած էր Հայոց Ցեղասպանութեան։ Այս առթիւ, յարմար նկատուեցաւ տարբեր շրջաններէ երիտասարդներ հրաւիրել, որպէսզի իրենց անձնական կեանքին ընդմէջէն խօսին հոգեմտաւոր աձման մէջ իրենց ծնողաց ու մեծ ծնողաց ունեցած դերին, նաեւ միջազգային դիտանկիւնէն Եղեռնի կարեւորութեան, ինչպէս նաեւ մեր ժողովուրդի դարերու հարուստ ժառանգութիւնը յաջորդ սերունդներու փոխանցելու գործնական քայլերու մասին։

Առաջնորդարանի Կրօնական Դաստիարակութեան Գրասենեակին կազմակերպութեամբ, Մբ. Գրիգոր Տաթեւացի ամառնային լսարանի 28-րդ տարուան դասընթացքները տեղի ունեցան Յունիս 29-էն Յուլիս 5, 2014-ին, Էլվըրսըն, Փենսիլվանիայի մէջ։ Ուսանողներուն ընդհանուր թիւն էր՝ 41:

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութիւնը եւ Ամերիկայի Արեւելեան Թեմը բծախնդրութեամբ առաջ կը տանին միջեկեղեցական յարաբերութիւններ։ Անցնող տարուան ընթացքին այդ յարաբերութիւնները շարունակուեցան կանոնաւոր կերպով՝ Առաջնորդ Սրբազան Հօր ջանքերով ու մանաւանդ Թեմի Առաջնորդական Փոխանորդ՝ Գերաշնորհ Տ. Անուշաւան Եպիսկոպոս Դանիէլեանի աշխատանքով, որ իր Առաջնորդական Փոխանորդի պաշտօնին առընթեր Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան միջ-եկեղեցական յարաբերութեանց ներկայացուցիչն է Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներուն մէջ:

Ժողովի աւարտին կատարուեցան կրօնական ժողովի եւ ազգային վարչութեան ընտրութիւնները։

Ազգային Վարչութիւն ընտրուեցան Ստեփան Յակոբեան (ատենապետ), Նուպար Մկրեան (փոխ-ատենապետ), Սուզըն Էրիքսըն (ատենադպիր), Տենի Կիւլպէնկեան (գանձապահ), Յակոբ Անդրանիկեան, Քարէն Ճիհանեան եւ Մարգիս Օհաննէսեան։ Կրօնական Խորհուրդի անդամ ընտրուեցան Տէր Ներսէս Աւ. Քինյ. Մանուկեան, Տէր Մեսրոպ Քինյ. Լագիսեան եւ Տէր Կոմիտաս Աւ. Քինյ. Պաղսարեան։



CLERGY CONFERENCE AND NATIONAL REPRESENTATIVE ASSEMBLY



NRA Wraps Up Historic Watertown Pontiff Visit

"Unprecedented! Historic! Impeccable! Truly unique!"

Superlatives are in order as the National Representative Assembly of the Eastern Prelacy ended its conclave on a rather historic note, from June 4-6.

For the first time ever, in this convention's history, a gathering of more than 100 delegates and clergy heard, in person, His Holiness Aram 1, Catholicos of the Great House of Cilicia in Antelias, Lebanon.

The Pontiff rounded out a month-long visit with a rousing message focused upon unity, the power of youth, resourcefulness and greater involvement within the church structure. In short, not only bringing the church to the people but quite the reverse.

In previous years, the delegation heard from the Vehapar via Skype or through a recorded or televised message of some sort, or through a written correspondence.

As members gathered in the sanctuary of St. Stephen's Church, in walked His Holiness led by his entourage. He took his seat on the altar between Serpazans Oshagan and Anoushavan as clergy from eighteen churches occupied their front-row seats, joined by an enthused audience situated behind.

He had just flown back from a visit to Toronto and admitted being a little tired but buoyant as his mission neared its end. It seemed that weariness never truly showed with the Pontiff upon visits from one location to another, including an eclectic presence in Washington, DC.

"For the past four weeks, I've been with my community on a parish and Prelacy level," he told members, many of whom held their cellular phones in overdrive. "I've listened and I've heard. We must all engage ourselves in a listening and learning process. Only then can we assess our problems and move forward with progress."

The Vehapar admitted that some of his most genuine moments were with the youth, especially at St. Stephen's Church and at the Junior AYF Seminar. In the end, he passed out accolades to the following:

- Both Eastern Prelacy Serpazans for their leadership and service.
 - The clergy en masse for its spiritual guidance and leadership.
- The Executive Council, Boards of Trustees in various parishes, the different church organizations, and the formational committee planning his visit.

"Collaboration between the Diocese and Prelacy-related churches is a must," he confirmed. "In the last decade, advances have been made in this direction, both regionally and nationally. It's been a renewed effort that has been wholesome to our church and nation in the Diaspora."

The Vehapar, together with Serpazan Oshagan, then conferred a Pectoral cross upon Rev. Fr. Mesrob Lakissian for a decade of commendable service to the Prelacy. Der Lakissian is pastor of St. Illuminator's Cathedral in New York City and secretary of the Religious Council.

Meanwhile, the Ladies Guild (NALG) met separately at an alternate site with some 40 delegates in attendance. Heard was an inspiring talk from Maro Matosian, director, Women's Support Center in Yerevan.

Special applause went to Madonna Kzirian and Sharke DerApkarian for completing their terms, the latter six years in executive office. Commending their work was John Daghlian, the Prelacy's liaison to the Guild.

NRA co-chairmen Jack Mardoian and Artin Dermenjian kept the meetings orderly and fastidious. A motion to make the NRA biennial (every two years) was narrowly defeated, keeping it annual. Next year's gathering will take place in Douglaston, NY, hosted by St. Sarkis Church.

NATIONAL REPRESENTATIVE ASSEMBLY (Cont.)

In what was a wonderful touch to tradition, Serpazan Oshagan conferred the usual NRA awards to individuals for their invaluable service to the community. It was all about family

Heather (Apigian) Krafian was presented an award for distinguished service to her community for the invaluable work she has rendered to the Armenian Relief Society, the elementary school, Board of Trustees, 24 years with the Education Committee and the trips to Armenia for the schoolchildren.

Despite some medical issues, Heather has been unwavering in her quest toward serving family, the various organizations and most important, her church and its people. There is also the Armenia Tree Project, Armenian National Committee and Hairenik's anniversaries in which she was involved.

In a statement, of all the causes, all the venues and organizations, the most important mission was her family with husband, Ara and her four daughters all of whom are chips off the parental block.

Four youth awards were also bestowed by Serpazan, including one to Nairi Krafian, a model Sunday schooler, a key member in the children's choir, and a teaching aide in her Sunday School, as well as a music teacher for the younger ones.

Also, add the fact she was an Armenian School teacher and nature instructor at Camp Haiastan, not to exclude her athletic prowess as a gold medalist in the AYF Olympics. Nairi also organized the annual Walk for Life fundraiser for the Armenian Bone Marrow Registry and continues to stay involved.

Two other awards went to the brother-sister tandem of Anahis & Antranig Kechejian for their impeccable work with "Stand Up For Your Survivor" in identifying survivors of the Armenian Genocide in an era of diminishing numbers.

Both recipients are active in their church and communities and brought a vital complement to the genocide commemorations in Greater Boston. People holding posters of their survivors are grateful for the opportunity to stay connected with their loved ones.

Ani Belorian was tapped for her academic and extra-curricular achievements, along with her leadership skills and exemplary behavior. Her thoughtful approach to literacy activities and her theatrical flair benefit the youngsters in reading, writing and social studies. She edits writing assignments and directs presentations.

The group was also treated to a wonderful performance by the Abaka Dance Ensemble, directed by Eddie Megerdichian.

With parting words, Serpazan Oshagan was adamant toward the dawn of a new era for his Prelacy, especially with the reconstruction of its quarters.

"I hope we will confront the challenges before us harmoniously and decisively," he told the delegates. "By creating more space and improvements, we benefit the success of our programs and the perpetual continuation of our mission."

Elected to the Executive Council were: Noubar Megerian, Sue Ericson, Daniel Gulbankian and Karen Jehanian. Elected to the Religious Council were: Rev. Mesrob Lakissian and Rev. Archpriest Nerses Manougian.

The hospitality committee left no stone unturned with a New England clambake and the distribution of tee-shirts commemorating the centennial with the Forget-Me-Not flower.

Two other presentations were made to Rev. Archpriest Aram Stepanian and Executive Council activist John Daghlian (three terms) for their unwavering service to the Prelacy. Daghlian pointed to his dad, the late Rev. Archpriest Arshag Daghlian, as being the motivating force behind his service.

In a rather emotional moment, a tearful Der Aram embraced his long-time friend Rev. Archpriest Gomidas Baghsarian upon his retirement from the Religious Council with the words: "I love you brother!"

By Tom Vartabedian

THANKS

We would like to this opportunity to thank all of those who participated in the success of both the Pontifical Visit of His Holiness as well as the National Representative Assembly. Many of our Board members participated either officially or unofficially in the entire gamut of activities spanning the period of time between May 27 through June 6. Space limitations prevent listing the names of everyone who helped with the various activities, but we would like to thank especially the members of both Committees for their dedicated service.

PONTIFICAL VISIT COMMITTEE H.E. Archbishop Oshagan Choloyan, Prelate Rev. Archpriest Antranig Baljian, Pastor John Daghlian, Executive Council Member Raffi Manjikian, Board of Trustees Chairman Astor Guzelian, Co-Chairman Tamar Kanarian, Co-Chairlady Isabel Avedikian Ara Barsoumian Houry Daghlian Michael Guzelian\

Chris Hajian Cerise Jalelian, Esq. Heather Krafian Robert Najarian Shahan Stepanian

Noushig Hagopian

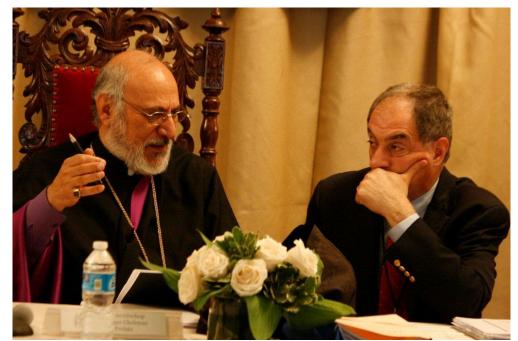
Garbis Zerdelian

NRA HOSTING COMMITTEE:

Rev. Archpriest Antranig Baljian, Pastor Raffi Manjikian, Board of Trustees Chairman Allan Tutunjian, Chairman Naviri Baljian Bell Houry Daghlian John Daghlian Mary Derderian Chris Hajian Deanne Nahabedian

Thanks also to the members of the Ladies' Guild who along with their respective committee chairs prepared extraordinarily delicious meals for both His Holiness' visit and the NRA, and the Pontifical Banquet Committee for their hard work. Special kudos to Mrs. Karen Demirjian, Director; Mary Ann Kazanjian, Organist and all the members of the church choir who welcomed in their midst members of other local and regional choirs for the Pontifical Badarak. Mrs. Demirjian should be especially commended for her ability to bring the various choirs' members together for a truly beautiful performance of the Holy Sharagans of the Divine Liturgy.

NATIONAL REPRESENTATIVE ASSEMBLY PHOTOS













NATIONAL REPRESENTATIVE ASSEMBLY PHOTOS





















TRUSTEE CORNER

WEB ANALYTICS

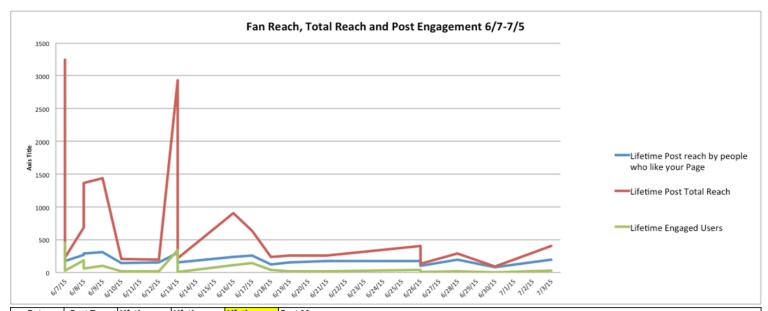
One of the missions of the Board of Trustees is to help with outreach to our community. The board, and in particular its executive leadership, in collaboration with Der Hayr, support events committees such as the Bazaar, Picnic and this year in particular Genocide commemorations, Aram I Vehapar's Pontifical visit, and the National Religious Assembly.

There is another effort that we also work on in the area of outreach. Through the tireless efforts of Tamar Kanarian, our Board Secretary, our social media outreach efforts have greatly increased. The weekly bulletin is sent out like clockwork on Fridays using Constant Contact, and during specifically busy weeks, a second email has gone out to update the community on upcoming events. In conjunction with that email outreach, she has overhauled the church website and kept timely and pertinent information there. Thirdly, the St. Stephen's Church Facebook page has been our place to find in the moment updates from all

the events of the last several months through pictures, videos and other links.

Like any marketing effort, it's not good enough to know how many topics have been posted; the effectiveness of that outreach must be measured. This year we have undertaken an effort to use the analytical tools available on all our social media properties to monitor the open rates of the Constant Contact email, the reach and engagement rates of Facebook posts, and for our website, using Google Analytics to understand referral sources and what is our most popular web page content.

We were particularly excited to find out that people in France, China and Brazil looked at our website during the Pontifical visit, and that our Facebook posts have engaged people on five continents. We analyze that information at each board meeting to determine how we can get information out in the most effective manner to any specific group or to the widest audience.



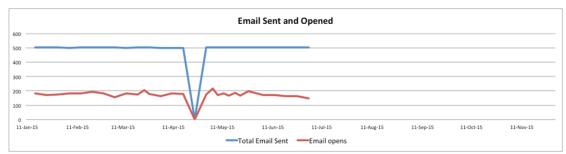
Date	Post Type	Lifetime	Lifetime	Lifetime	Post Message
		Post Total	Post reach	Engaged	
		Reach	by people	Users	
			who like		
			your Page		
6/7/15	Photo	3240	308	455	Photo by Garo Lachnian
6/13/15	Video	2936	303	342	Giligia sung by the 7th 8th and 9th graders of St. Stephen's Armenian Saturday School
6/8/15	Photo	686	267	189	To top off a very busy two weeks, we had our Sunday School closing exercises where we paid special thanks to Audrey
6/17/15	Photo	631	255	139	A very special THANK YOU to our Sunday School teachers, staff and parents group for another successful year. We are
6/16/15	Photo	910	243	115	Evening glow on our church
6/9/15	Link	1435	314	107	**Calling all citizens** Proposed Commercial Development bordering Nichols Ave - Town Meeting, Wednesday June
6/7/15	Photo	553	199	106	Pontifical Visit- Pontifical Badarak
6/13/15	Photo	551	217	74	How they look when they start Saturday School
6/13/15	Photo	518	205	74	Graduates of St Stephen's Armenian Saturday School deliver their addresses
6/8/15	Link	1361	290	64	Thank you to the dedicated Tom Vartabedian for covering our Pontifical Visit. It was a special visit for all those that
6/7/15	Photo	395	184	41	Hard to believe it was just last week that His Holiness Catholicos Aram I of the Holy See of Cilicia celebrated and
6/18/15	Photo	243	118	38	The stage is set and ready to go for St. Stephen's Armenian Nursery and Elementary school hantes tonight and
6/26/15	Link	404	175	36	please direct them to www.soorpstepanos.org to sign up! St. Stephen's Armenian Church - Weekly Bulletin
7/3/15	Link	407	193	28	St. Stephen's Armenian Church - Weekly Bulletin http://conta.cc/1UalC8T
6/7/15	Photo	224	193	28	Photo by Garo Lachinian

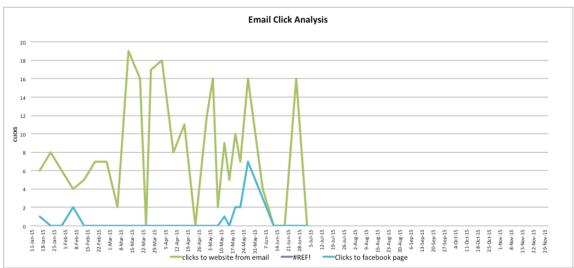
Lifetime: The number of people who saw your Page post because they've liked your Page (Unique Users)

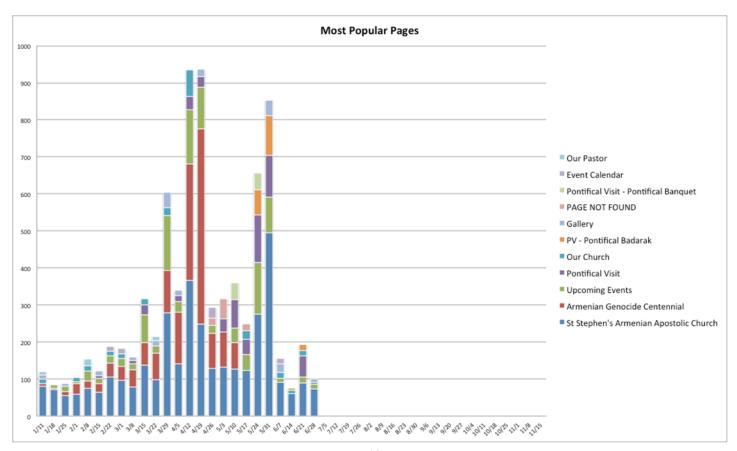
Lifetime: The total number of people your Page post was served to. (Unique Users)

Lifetime: The number of people who clicked anywhere in your posts. (Unique Users)

TRUSTEE NEWS (Cont.)







TRUSTEE NEWS (Cont.)

SPECIAL THANKS

On the occasion of the Pontifical visit of His Holiness Aram I and the hosting of the National Representative Assembly, many parishioners and friends stepped up to help morally and financially as well as by their willingness to give of their time and talents. We would like to thank everyone who helped make these events successful. Special thanks to: Sona Aslanian and Yn. Cheryl Baljian who donated the lace material for new veils worn by the choir for the Pontifical Badarak. The veils were sewn, as a donation, by Nevart Kouyoumjian and Mari Arabian, owners of Nevmar Alterations in Belmont. Nevart Kouyoumjian also with Yn. Zevart Hagopian donated the new hand-sewn altar cloths. Thanks to the Bejakian Family, owners of My Cleaners who laundered the altar cloths used for the Pontifical Badarak, To Rev. Fr. Arakel Aljalian, Pastor of our neighboring St. James Armenian Church, for his graciously lending us two Processional Banners as

well as special robes and stoles for the Censer-bearers.

Special thanks to James and Nayiri Bell for hosting the Prelacy clergy, Board of Trustees, Pontifical Visit Committee members and other guests at a special supper served at the Armenian American Social Club; and last but not least to Allan Tutunjian for donating special shirts commemorating the Centenary of the Armenian Genocide as a memento for the NRA delegates of the historic assembly which took place here in Boston.

To all those who volunteered their time and services during these historic occasions, who donated money for the Gala Booklet, attended the Gala Pontifical Visit Banquet, attended the various fund-raising activities organized by the Prelacy, worked in various sub-committees or just offered good suggestions and moral support, we would like to convey our sincere thanks. Please note the Pontifical Visit and NRA Committee members are listed elsewhere in this issue of JRAK.

GRADUATION CONGRATULATIONS



Daniel Krikor Chakmakjian graduated Magna Cum Laude from Northeastern University in Boston on May 8, 2015.

Within Northeastern's D'Amore-McKim School of Business, Daniel was awarded a Bachelor of Science in Business Administration with concentrations in Management Information Systems and Finance. He was inducted in both the Financial Management Association National Honors Society and the Beta Gamma Sigma Honors Society for Business

Administration. Daniel also received Honors Program Distinction for completing additional course requirements as part of the Northeastern Honors Program.

At the end of his freshman year, Daniel studied Armenian History and Human Rights for a month in Yerevan, Armenia. Later, as a part of the Honors Program, he spent another month living in Rome studying Italian culture and language. The following year, he returned to Rome as a Teaching Assistant for the same study abroad trip. Daniel also traveled to Otavalo, Ecuador for Alternative Spring Break, and as a Team Leader he led students in building classrooms for a small village called Gualapuro.

During his second year, Daniel was instrumental in resurrecting the Armenian Students Association of Northeastern. As president of the student group, he worked tirelessly to help the organization grow and organized many events, co-sponsoring some with Boston University, MIT, MCPHS, Boston College and other universities in the area.

In addition to his studies and travel, Daniel participated in the Pep Band, performing at Northeastern Athletic events, and he competed in multiple events for the club track team. After his freshman year,

Daniel became an RA (Resident Assistant) for 2 1/2 years, serving as the Senior RA his last year. Daniel was active in the Program for Undeclared Students and the Honors Program, by both mentoring first year students and speaking to admitted students interested in attending Northeastern.

While at Northeastern he completed three co-op cycles, two at John Hancock Financial Services and the last one at PricewaterhouseCoopers. Using the experience from his co-ops, Daniel has began working in an IT auditing role at Liberty Mutual.

He is the son of Armen and Esther Chakmakjian, grandson of Antranig and Ada Hamparian and grandson of Silva and the late Joseph Chakmakjian. The family gathered from LA, Connecticut, and Boston to celebrate his many accomplishments and distinctions.





Special congratulations to Ani Chobanian, daughter of Krikor and Silva Chobanian of Waltham, who recently completed the four-year program of the Prelacy's St. Gregory of Datev Institute, one of the few young people in our community to do so. Pictured during the graduation ceremonies at left, Ani is surrounded by

her teachers, H.G. Bishop Anoushavan Tanielian, Rev. Fr. Stephan Baljian (Ani's brother-in-law) and Deacon Shant Kazanjian, who as the Prelacy's Director of Religious Education, organizes this special yearly event for High-School age students to help teach them about their faith, church and culture. More information on the St, Gregory of Datev Institute can be found online at the Prelacy's website: www. Armenianprelacy.org./news/blog

LADIES GUILD NEWS

The Ladies' Guild of St. Stephen's continues to serve the parish with love and dedication! The Guild meets on the second Monday of each month, beginning with a time of fellowship from 6:30 - 7:00, followed by a general meeting from 7:00 - 8:30. From time to time guest speakers come to educate the membership on current issues of interest. For the months of February through March, daytime meetings are held – lunch and bingo or a movie being enjoyed by all. Evening meetings resume from April through June.

Throughout the year, the Ladies' Guild's ministry has continued, including the preparing and serving of memorial luncheons, "Hokejashes", in support and service to families of the parish that are grieving. The annual Palm Sunday bake sale was a success. If you are interested in joining the Ladies' Guild, please come to a meeting on the second Monday evening of each month. You will be very welcomed! Becky Megerdichian donated a step stool and a blender for the guild to use when in need, two very useful items. Thank you, Becky!!!

This year, as has been past practice, the Ladies' Guild was able to happily present a sizable amount of funds to the Board of Trustees.





MANTI COOKING

By Becky Megerdichian

On March 21st June Mangassarian taught eight eager participants, traveling from as far away as Rhode Island, to learn how to make the traditional Armenian dish – Manti. They learned that making Manti can be a long and meticulous process. June was very helpful and made it easy to learn. Thank you, June, for your instruction and making the class enjoyable!

After the final product was completed, the participants enjoyed a lunch of Manti, salad, and ice cream. Thank you to everyone who came!





St Stephen's Armenian Elementary School



Fall Session Begins on October 5, 2015

Class meeting dates:
Oct. 5, 19, 26 Nov. 2, 9, 16, 23, 30, Dec. 7, 14,

Each Monday the children will enjoy a special program to help them develop their listening and Armenian language skills, as well as, their creativity and physical coordination through a pleasant musical experience.

Adults will enjoy companionship, support and the joy of interacting with their child in a relaxed atmosphere.



All classes are 45 minutes, held on Monday mornings at 9:30 a.m.

St. Stephen's Armenian Preschool 46 Elton Ave. Watertown

To register please call 617-923-0501 or email morchanian@ssaes.org
For more information check the school website www.ssaes.org
Registration Fee \$100

St Stephen's Armenian Elementary School





Tap & Clap

A Music & Movement Program
For children 9 months to 17 months



Friday Mornings 9:30 am - 10:30 am FALL SESSION Begins on Friday October 2, 2015

St. Stephen's Armenian Preschool, 46 Elton Ave., Watertown Group meeting dates: Oct. 2, 9, 16, 23, 30 Nov. 6, 13, 20, Dec. 4, 11

Tap & Clap classes will provide toddlers the opportunity to engage in music and movement activities that encourage social, emotional, physical and musical growth and development. Children, accompanied by their parent, will sing, clap, dance and play in an engaging musical environment.

To register Please Call the Preschool Office: Phone: 617-923-0501 or E-mail: morchanian@ssaes.org

Registration Fee \$75

Ս. ՍՏԵՓԱՆՈՍ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՅ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՅԻՈՅ

59րդ ՊԱՁԱՐ

ՈՐԲԱԹ եւ ՇԱԲԱԹ, ՆՈՅԵՄԲԵՐ 6 եւ 7, 2015

Առաւօտեան ժամը 10-էն մինչեւ երեկոյեան 9:30

Հայ Մշակութային եւ Կրթական Կեդրոնի Սրահին մեջ 47 Նիքըլզ Էվընիւ, Ուոթըրթաուն, Մես.

Ճաշ`ժամը 11:30-էն սկսեալ մինչեւ երեկոյեան ժամը 8:30

Համեր խորովածի Տեսակներ

- Հայկական Անուշեղէններ Երշիկ Ձեռագործներ

Ուրբաթ եւ Շաբաթ երեկոյեան ժամը 7էն սկսեալ տեղի պիտի ունենայ Աճուրդ Ձանազան Առարկաներու եւ Մարզական Խաղերու Տոմսեր

Յաւելեալ տեղեկութիւններու համար հեռաձայնել եկեղեցւոյ գրասենեակ (617) 924-7562

եկե՛ք ձեր հարազատներով եւ քաջալերեցեք Եկեղեցւոյ Պազարը

ST. STEPHEN'S ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

59th ANNUAL BAZAAR

FRIDAY & SATURDAY, NOVEMBER 6 & 7, 2015

10 A.M. – 9:30 P.M.

Armenian Cultural & Educational Center 47 Nichols Avenue, Watertown, MA

Meals served from 11:30 A.M. - 8:30 P.M. (Take out is available)

Delicious Meals
 Armenian Pastries
 Gourmet
 Gift Shoppe
 Raffles
 Attic Treasures

Friday and Saturday – Live Auction Starts at 7:00 P.M.

For more information please contact the Church Office at (617) 924-7562

COME SUPPORT OUR CHURCH BAZAAR!





WEEKLY E-BULLETIN

In order to optimize communication with our parishioners, St. Stephen's Trustees have instituted an E-Bulletin which will be sent out to our e-mail list on a weekly basis every Friday. The Bulletin contains liturgical information, such as readings and requiems as well as a schedule of church events. If you have not received a copy of this new publication, and wish to do so, please go to our website at www.soorpstepanos.org to add your email address to our list.



GOD'S HOUSE, YOUR HOME

The Board of Trustees launched a comprehensive initiative to welcome new members to our St. Stephen's family and bring back to the fold those who have let their membership lapse. If you are not currently a dues-paying member of our church, we invite you to consider becoming one. Annual dues are \$125.00 (less than 35 cents a day) payable weekly, monthly or in a lump sum. God depends on you to keep His church strong and viable in order to continue its ministry of service in meeting the spiritual, sacramental and educational needs of all of our parishioners.

SUPPORT YOUR CHURCH!

"God loves a cheerful giver."
(II Cor. 9:7)

There is no more satisfying a feeling than giving to the Church. Your generosity helps to maintain community outreach and ensure that many others will be affected by your kindness. Not sure how you can give? Let us give you some ideas:

<u>CASH DONATIONS:</u> This is the most common form of charitable giving. All gifts mailed to the Church by December 31st of the current year qualify for tax deduction in that same year. Please be as generous as you can and give in relation to your ability.

SECURITIES: Stocks, bond, & mutual funds are gifts that just keep giving! You will not only enjoy a tax deduction for the fair market value of the gift, but will save on capital gains tax that would be due if you sold your securities differently.

<u>THROUGH A WILL OR A LIVING TRUST:</u> Leave a lasting legacy by remembering the Church in your will, in a living trust, in an insurance policy, or a retirement account. It is never too late, or a bad time, to review long term financial planning.

ENDOWMENT: Gifts can be used to add to our endowment fund. If you would like to honor a special someone or make a donation in the name of a loved one, this is the right place to invest. These funds are invested by the Church and will continue to grow so that we may become more inclusive in our goal to enhance our spiritual outreach.



U. USԵՓԱՆՈՍ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ 2014-2015 ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻ ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՄՆԵՐ

Տնօրէնուհի՛ Հուրի Պոյամնան

U. Ստեփանոս Ազգ. Վարժարանը յաջողութեամբ բոլորեց իր 31րդ դպրոցական տարեշրջանը։ Մանկապարտէզի ամավերջի հանդէսը տեղի ունեցաւ Յունիս 18ին, իսկ Նախակրթարանի հանդէսը տեղի ունեցաւ Յունիս 19ին, ներկայութեամբ մեծ թիւով ծնողներու, բարեկամներու եւ շրջանի հայ եկեղեցիներու հոգեւոր հովիւներուն։

Երկու հանդէսներուն, տնօրէնուհին` տիկին Հուրի Պոյամեանը ծանրացաւ դպրոցի յաջողութիւններուն եւ իրագործումներուն վրայ, մատնանշելով Թուաբանութեան Միջազգային Մրցումը (Math Kangaroo), որուն մէջ գլխաւորաբար երկու աշակերտներ գերազանց արդիւնքներ բերին նահանգային եւ ազգային մակարդակի վրայ։

Բ. եւ Դ. կարգերու յաջողութիւնը պաշտօնական քննութիւններու մէջ, որուն մէջ Ս. Ստեփանոս Ազգ. Վարժարանի աշակերտներու բերած արդիւնքները Անգլերէն Լեզուի եւ Թուաբանութեան մէջ կը դասուին Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու մէջ արձանագրուած արդիւնքներու ամէնաբարձր քսան առ հարիւրի կարգին։

Տնօրէնուհին ապա յիշեց դպրոցի կազմակերպած Տարեկան Գիտութեան Շաբաթո

Մեծ Եղեռնի Հարիւրամեակի նուիրուած Շաբաթր

Աւարտական Ղարգի 12րդ Տարեկան Հայաստան Այգելութիւնը

Տիկ. Պոյամեան շնորհակալութիւն յայտնեց Ուսուցչական կազմին, Գրասենեակի Անձնակազմին, Ծնողական Յանձնախումբին, Դպրոցի Խնամակալութեան եւ Յանձնախումբերուն, ինչպէս նաեւ բոլոր կազմակերպութիւններուն եւ անհատներուն, որոնք կր նպաստեն դպրոցի վերելքին։

Յունիս 18ին, Տիկին Պոյամեանը պատուեց դպրոցի արծաթեայ զարդասեղով երկու Մանկամսուրի մանկավարժներ, Տիկ. Տիրուհի Պազարպաշեանը եւ Տիկ. Վիլմա Չիմէնեանը իրենց 10 տարուայ նուիրական ծառայութեան համար։

Երկու հանդէսներու յայտագիրները նուիրուած էին Մեծ Եղեռնի Հարիւրամեակին։ Ըլլայ փոքրերը ըլլայ մեծերը հանդէսի թեման ներկայացուցին, արտասանութեամբ պարով եւ երգով։ Նախակրթարանի հանդէսի, նիւթը համադրուած է հմուտօրէն հայերէնի դասատու՝ տիկին Արտեմիս Մկրտիչեանի կողմէ։ Երկու հանդէսներուն իր փակման խօսքին մէջ, Տէր Անդրանիկ Ա. քինյ. Պալձեանը իր գնահատանքի խօսքը ըսաւ Տնօրէնութեան եւ Ուսուցչական կազմին իրենց տարած աշխատանքին եւ նուիրումին համար։

Մանկապարտէզէն շրջանաւարտ եղան.-

Գաբրիէլ Ալճալեան, Մանէ Արզումեան, Արմէն Պարսումեան, Մատլին Չինար, Սօնա Ֆիչիչեան, կարօ կէպէյեան, Սօնա Յարութիւնեան, Սօֆիա Գարամուսայեան, Գաբրիէլ Գույումճեան, Ուիլիամ Մանկիկեան, Փաթիլ Մարտիրոս, Սարինա Մարտիոս, Ավա Սողոմոնեան։

Նախակրթարանէն շրջանաւարտ նղան.-

Անի Պելորեան, Նարեկ Մինասեան, Նարինէ Մահսերէձեան, Նէյթըն Գէֆէյեան, Ռոզ Թինքձեան եւ Դալար Փանոսեան։

Նախակրթարանի վկայականներու բաշխումէն յեսույ տնօրէնը բաժնեց 2014-2015 Տարեշրջանի Մոցանակները.-

- 1.- Հայնրէն Դասընթացքննրու Մրցանակննր
 Ազգային Առաջնորդարանի Մրցանակը ստացան՝
 Դալար Փանոսնան, Նարնկ Մինասնան, Ռոզ
 Թինքձնան, Նէյթըն Գէֆէյնան, Անի Պնլորնան եւ
 Նարինէ Մահսնրէձնան
 Հայ Օգնութնան Միութնան Մրցանակը ստացաւ՝
 Էնտրու Սարգիսնան
- 2.- Նախագահական Մրցանակները ստացան Ուսման մէջ Գերազանցութեան՝ Նարեկ Մինասեան եւ Ռոզ Թինքձեան Ուսման մէջ Յառաջդիմութեան՝ Անի Պելորեան եւ Նէյթըն Գէֆէլեան
- 3.- Վարքի Մրզանակ Ռոզ Թինքճնան
- 4.- Հ.Օ.Մ.ի Շարադրական Մրցումին

Դ. Դասարան

Առաջին Մրցանակ` Սեւանա Ստեփանեան Երկրորդ Մրցանակ` Քրիս Աշճեան Երրորդ Մրցանակ` Ալիք Ստեփանեան Առաջին Մրցանակ (Անգլերէն)՝ Թալին Անթոն

Ե. Դասարան

- Առաջին Մրցանակ՝ Նարինէ Մահսնրէձնան եւ Նէյթոն Գէֆէլնան
- Երկրորդ Մրցանակ՝ Ուոզ Թինքձնան եւ Անի Պելորնան
- Երրորդ Մրցանակ՝ Դալար Փանոսնան եւ Նարեկ Մինասնան
- 5.- Նշան եւ Արշալոյս Նաճարեան` Մրցանակ Արուեստի մէջ` Վանա Գարակէօգեան Երաժշտութեան մէջ` Քրիս Աշճեան (իւրաքանչիւրը ստացաւ 200 տոլարի կրթաթոշակ)
- 6.- Անահիտ Գազազնան Կրթաթոշակը՝ ստացան Հայնրէնի մէջ փայլուն աշակնրտննր Ալիք Ստնփաննան նւ Կրէկորի Թինքձնան (իւրաքանչիւրը ստացաւ 100 տոլարի կրթաթոշակ)

ST. STEPHEN'S ARMENIAN ELEMENTARY SCHOOL

2015 Graduation Ceremonies

By Houry Boyamian, Principal



St. Stephen's Armenian Elementary School (SSAES) successfully completed its 31th academic year. The Graduation Ceremonies were held on June 18 (K) and June 19 (Elementary).

On both days, in her speech the principal, Mrs. Houry Boyamian, focused on the school's new initiatives and achievements. As new initiatives, she mentioned:

The introduction of the Junior First Lego League as an after school enrichment program. This program features a real-world challenge, to be explored through research, critical thinking and imagination.

The participation of a group of Grades 1-5 students in the International Math Competition called Math Kangaroo, in which two of our students scored outstanding results on state and national level

The one week long Commemoration of the Centennial of the Armenian Genocide that had age appropriate activities and events involving the elementary students.

As for achievements, she put the emphasis on the STEM Week which continues to engage and inspire the students in Science, Technology, Engineering and Math.

The scores of The Comprehensive Test of Basic Skills administered in Grades 2 and 4 that continue to be in the top 20% nationwide in Reading and Math.

The 12th Annual Graduation Class Trip to Armenia. She mentioned that on their return, the fifth graders shared their impressions with the rest of the school and a very special guest.

In fact, on June 1st, our students, teachers and school board welcomed His Holiness, Catholicos Aram I of the Great House of Cilicia in our school. After having breakfast with the students, His Holiness visited each classroom and enjoyed interacting with the students. June 1st was a very memorable day for our school and students.

The Principal thanked the faculty, the administrative staff, the PTO, the parent volunteers, the school board and committees, the St. Stephen's Church board of trustees, Rev. Fr. Archpriest Antranig Baljian, as well as all the organizations and individuals that contribute to the advancement of the school.

On June 18, Mrs. Boyamian honored with the silver logo of the school two educators, Mrs. Tirouhi Bazarbashian and Mrs. Vilma Cimenian for their 10 year dedicated service in the preschool.

This year, the Kindergarten and Elementary Graduation programs were dedicated to the Centennial of the Armenian Genocide. The students presented the theme with poetry recital, dance and chorale songs. The elementary program was prepared with great expertise by Mrs. Ardemis Megerdichian, the Gr.1-Gr.5 Armenian teacher.

On both days, Archpriest Antranig Baljian expressed his appreciation to the administration and faculty for their dedication and effort.

On June 18, fourteen students graduated from Kindergarten. They are: Gabriel Aljalian, Mane Arzunyan, Armen Barsoumian, Madeline Cinar, Sona Ficicyan, Garo Gebeyan, Sona Haroutunian, Carina Kalajian, Sophia Karamousayan, Gabriel Kioumejian, William Manguikian, Patil Mardiros, Ava Soghomonian.

On June 20, ten students graduated from our Elementary School. They are: Talar Panossian, Nareg Minassian, Rose Tinkjian, Nathan Kefeyan, Ani Belorian and Narine Mahserejian

Awards 2015

I- Awards for Excellence in Armenian Studies - Gr. 5

Prelacy Award: Talar Panossian, Nareg Minassian, Rose Tinkjian, Nathan Kefeyan, Ani Belorian and Narine Mahserejian Armenian Relief Society Award: Andrew Sarkissian

II- President's Education Award – Gr. 5

Presidential Award for Academic Excellence: Nareg Minassian and Rose Tinkjian

Presidential Award for Academic Achievement: Ani Belorian and Nathan Kefeyan

III- American Citizenship Award - Gr. 5: Rose Tinkjian

IV-Awards for Special Strengths (Math, Science, Social Studies, Art, Writing, Technology, etc.- Gr. 5

-Writing Composition: Narine Mahserejian

-Math: Talar Panossian

VI-Nishan and Arshalouys Najarian Scholarship Fund for Music and Art: (\$200 each) (Gr. 4)

-Vana Karaguzian: Art -Chris Ashjian: Music

VII- Anahid Kazazian Scholarship for Excellence in Armenian Studies (\$100 each)

-Alique Stepanian (Gr. 4)

-Gregory Tinkjian (Gr. 3)

V- ARS Essay Contest

Grade 4

1st Place (Armenian): Sevana Stepanian 2nd Place (Armenian): Chris Ashjian

3rd Place (Armenian): Alique Stepanian

1st Place (English): Taline Antoine

Grade 5

1st Place: Narine Mahserejian and Nathan Kefeyan

2nd Place: Rose Tinkjian and Ani Belorian

3rd Place: Talar Panossian and Nareg Minassian

<u>Presidential Award for Educational Excellence</u>: The purpose of this award is to recognize the academic success of students who have excelled in their studies and who have earned high scores in the Standardized Tests.

<u>Presidential Award for Educational Achievement:</u> The purpose of this award is to reward students who work hard and give their best effort in school.

The American Citizenship Award Recognizes students who:

- . Show a positive attitude toward classmates, school and community
- . Display an understanding and appreciation of civic responsibility
- . Possess strength of character and the courage to do what is right

ST. STEPHEN'S ELEMENTARY SCHOOL GRADUATION 2014–2015 Academic Year



Fifth grade graduates with Der Antranig Baljian, Mrs. Houry Boyamian, Principal, Mrs. Ardemis Mgrdichian, Armenian Teacher



Kindergarten graduates with Der Antranig Baljian, Der Arakel Aljalian, Mrs. Houry Boyamian, Principal, Mrs. Anahid Joubanian & Mrs. Ani Changelian, Armenian Teachers

SCENES FROM ST. STEPHEN'S ELEMENTARY SCHOOL GRADUATION 2014–2015 Academic Year





Mrs. Houry Boyamian and Mrs. Maral Orchanian honored with the silver logo of the school two educators, Mrs. Tirouhi Bazarbashian and Mrs. Vilma Cimenian for their 10 year dedicated service in the preschool

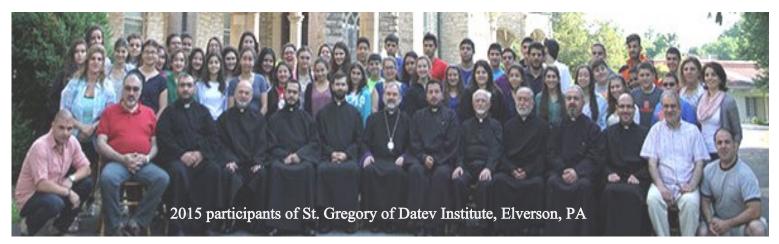


The Elementary School students reciting during the year end gradation ceremony

ST. STEPHEN'S ARMENIAN ELEMENTARY SCHOOL DONATIONS

Annual Fund Donations					
Bell Family	\$2,000	Jack Hagopian	\$50	Lorig Hamasdegh	
ARS Watertown Leola		Stepan & Christine Kanarian	\$50	Jirair, Ani & Haig Hovsepian	
Sassouni Chapter	\$1,200	Nevart Kouyoumjian	\$50	Setrak & Sona Iskandarian	
Alice Setian	\$1,000	Chake Zarougian	\$30	George & Nevart Kaderian	
ARS Cambridge Shushi Chapter	\$750	John & Lisa Baboian	\$25	Krikor & Anni Keikian	
Union of Marash Armenians Inc	\$750	John & Mary Doursounian	\$25	Berjouhi Keledjian	
(Watertown Chapter)		Martin & Mary Kalustian	\$25	Paul & Janet Khalarian	
Rev. Arakel & Natasha Aljalian	\$500	Tatul Sonentz-Papazian	\$25	Levon & Shake Khatchadourian	
Charles & Sona Aslanian	\$500	Alec & Judy Zarifian	\$25	Ara & Heather Krafian & Family	
Yervant Chekijian	\$500			Mary Krafian	
Hagop & Aida Dakessian	\$500	In Memory of Marlene Akelian		Aracse Kurkjian	
Nancy Guzelian	\$500	Total Donations - \$450		Mihran & Rosalyn Minassian	
Nancy R. Kolligian	\$500	Vasken & Anastasian Ajoian		Harout & Sona Mikaelian	
The John Mirak Fdn.	\$500	Valentine Baghdoyan		Edward, Zella & Ara Marootian	
Andrew & Alice Guzelian	\$250	Aram & Roupina Nalbandyan		Sylva Minassian & Family	
Michael & Susan Guzelian	\$250	Robert & Rosine Patterson		Hagop Jack & Sossy Nercessian	
Ara & Heather Krafian	\$250	David & Nayiri Salibian		John & Maral Orchanian	
Mary Krafian	\$250	•		Haroutioun & Alice Palandjian	
Garo & Meline Lachinian	\$250	In Memory of Zareh Gregorian		Gohar Sahagian	
Sevak & Rouzan Abrahamian	\$200	Total Donations - \$1,441		Zargarian Family	
Simon & Mary Lou Essajanian	\$200	Aram & Sarine Adishian		2	
Avak & Christine Kahvejian	\$200	Veronica Apcar		Baljian Endowment Fund	
Levon & Shake Khatchadourian		Aram Chobanian		Total Donations - \$10,000	
Armen Khodaverdian	\$200	Liza Dulgarian		James & Nayiri Bell	
Richard Babayan		Shoushik Frankina		•	
& Sonya Nersessian	\$150	Yevgine Gharibian		In Honor of Ara & Heather Krafian	ı
Jack & Eva Medzorian	\$150	Ojik Gregorian		25 th Anniversary	_
Sarkis & Seta Ourfalian	\$150	Arin Gregorian		Total Donations - \$400	
Ned & Aroxie Apigian	\$100	David Fleischman		Leslie Jelalian & Robert Banks	
Armen & Pauline Barooshian	\$100	LR Construction, Inc.		Garo & Melanie Lachinian	
Haig & Adele Der Manuelian	\$100	Howard & Karen Levine			
Victor & Nancy Ganjian	\$100	Lewis & Edna Lipsitt		Digin Araxie Poladian's	
Thomas Gengozian		Paul & Brooke Lipsitt		Scholarship Fund	
& Sally Vanerian	\$100	Ara & Nina Ohanian		Total Donations - \$300	
Sarkis & Jeannette Gennetian	\$100	Mardiros & Evelyn Petrossian		Kevork & Flora Bardakjian	
Charles & Joyce Guleserian	\$100	George & Adik Sahakian		Nayiri Bardakjian Mullinix	
Astor & Lucy Guzelian	\$100	3		3	
Dickran & Marilyn Haroian	\$100	In Memory of Anahis Uruk		Albert & Lena Sarkissian	
Nerses Joubanian		Total Donations - \$2,080		Scholarship Fund	
& Roxanne Etmekjian	\$100	Antranik & Ardemis Minassian		Total Donations - \$10,500	
Stephen Karoghlanian	\$100	Knarig Aboyan		Roslyn Aganoor	
John Merjanian	\$100	Norair & Meline Arslanian		Raymond & Susan Bagdasarian	
Garo & Ani Mikaelian	\$100	Valentine Baghdoyan		Robert Bagdasarian	
Varouj & Alice Minassian	\$100	Petros & Berjui Belorian		Leo Sarkissian	
Missak & Angelique Ourfalian	\$100	Avedis & Houry Boyamian		Greg & Laura Srebotnik	
Rosine Patterson	\$100	Martin & Mary Burnuchian		- 18 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	
Vahram & Helen Sookikian	\$100	Berj & Annie Chekijian		General Donations	
Hratch & Leslie Zadoian	\$100	Mariani Daoudian			\$2,081
Albert & Leona Arsenian	\$50	Manuel & Marie DerTorossian		Jack & Marie Der-Sarkissian	\$200
Avak Avakian	\$50	Dinkchian Family		–	
Berge & Arpine Ayvazian	\$50	Vasken & Raya Guiragossian			
Arpine Festekdjian-Fereshetian	\$50	David & Nora Hackett			
r	400				

ST. GREGORY OF DATEV 29th ANNUAL SUMMER PROGRAM IN ELVERSON, PA



St. Gregory of Datev Institute held its 29th annual Summer Program for youth, ages 13-18, at the St. Mary of Providence Center in Elverson, Pennsylvania, from June 28-July 5, 2015, with the participation of 48 students from 13 parishes, plus 18 clergymen and lay leaders, under the auspices of His Eminence Archbishop Oshagan, the Prelate of the Eastern Prelacy of the Armenian Apostolic Church of America.

Sponsored by the Prelacy's Armenian Religious Education Council (AREC), the Institute offers a unique Christian educational program for youth to enrich their knowledge of the Christian faith in a wholesome and nurturing environment, coupled with recreational activities and daily worship and prayer services. The weeklong program this year was directed by Fr. Nareg Terterian, pastor of St. Sarkis Armenian Apostolic Church of Douglaston, New York.

The curriculum of the Institute is designed to be completed in four weeks (one week each summer). The students who complete the curriculum have the option to return for postgraduate classes. The classes for the five levels take place concurrently, about twenty-five 50-minute sessions for each level. Graduates of the Institute receive over 100 hours of instructions in the elements of the Christian faith—what we believe, how we celebrate our faith, ways to nurture our faith, how we should live our faith as children of God, all discussed in the context of the Armenian Church life and traditions.

The Instructors of the Institute this year were: His Grace Bishop Anoushavan, Very Rev. Fr. Sahag, Very Rev. Fr. Zareh, Rev. Fr. Khoren Habeshian, Rev. Fr. Gomidas Baghsarian, Rev. Fr. Sarkis Aktavoukian, Rev. Fr. Nareg Terterian, Rev. Fr. Hovnan Bozoian, Rev. Fr. Stephan Baljian, Rev. Fr. Hrant Kevorkian. Dn. Shant Kazanjian, Dn. Vahan Kouyoumdjian, M.D., Dn. James Haddad, and Mrs. Maggie Kouyoumdjian.

The weeklong Program concluded on Sunday, July 5, 2015, with the celebration of Soorp Badarak at St. Gregory the Illuminator Armenian Apostolic Church of Philadelphia, Pennsylvania, by Very Rev. Fr. Zareh Sarkissian, followed by a luncheon hosted by the Artemis Chapter of the Armenian Relief Society (ARS).

The Datev community sorely missed Ms. Jeanette Nazarian, who fell asleep in the Lord on March 7, 2015. Certainly one of the pillars of the Institute, Jeanette wore so many hats at Datev. Over the past 20 years, she volunteered a whole week of her time and energy and talents to the Institute, working tirelessly as many as 16-18 hours a day. She taught several classes, she supervised and counseled the students, she organized and executed various communal activities. One of the things she loved doing was the annual Datev talent show, truly a major production. It entailed seeking out talent, doing auditions, enlisting all sorts of backstage help, preparing the stage...She brought the whole Datev community together to make that event happen. At the suggestion of His Grace Bishop Anoushavan, the founding director of the Institute, the talent show was

named "Jeanette Nazarian Annual Datev Talent Show." Other tributes were made to Jeanette. Special prayers were said for her on the first day of the Program and a requiem service was held on Sunday after Badarak.

Words of Appreciation

The Datev Summer Program is made possible through the collaborative efforts of the Armenian Prelacy, clergy and lay instructors and leaders, parishes, parents, and a number of organizations and individuals. The Institute thanks the instructors for their labor of love, and the parents for entrusting their children to the Institute for a week of spiritual and religious formation. The Institute expresses its gratitude to the following individuals for their invaluable services as supervisors and counselors: Dn. Harout Takvorian, Dn. Bedros Kalajian, Dn. James Haddad, Maral Doghramadjian, Nazelie Doghramadjian, Maggie Kouyoumdjian, and Tamar Lakissian.

The Institute extends its appreciation to Mr. and Mrs. Hagop and Ica Kouyoumdjian for their generous donation, to those parishes that subsidized a portion of the expenses by providing scholarships to church-server participants, to the Pashalian Family Education Fund, and to the following for their generous support and donations: The Prelacy Ladies' Guild (PLG), the National Association of Ladies' Guilds (NALG), and the Artemis Chapter of the Armenian Relief Society (Pennsylvania).

Thanks also to the following donors: Fr. Hovnan Bozoian, Mr. and Mrs. Setrak Balmanoukian, Mr. and Mrs. Ohannes Doghramadjian, Gharibian Farmers, Inc., Mr. and Mrs. Garo Kahvedjian, Mr. and Mrs. Vartan Karakelian, Mr. and Mrs. Hagop Kazanjian, Dr. and Mrs. Vahan Kouyoumdjian, Dr. and Mrs. Vartan Matiossian, Mr. and Mrs. Ara Meradian, Dr. and Mrs. Michael Nalbantian.

A special thanks to the pastor and board of trustees of St. Gregory the Illuminator Armenian Apostolic Church of Philadelphia for their hospitality.



2015 Graduating Class with His Grace Bishop Anoushavan



ԼՈՒՐԵՐ Ս. ՍՏԵՓԱՆՈՍ ՇԱԲԱԹՕՐԵԱՅ ՀԱՅ ԴՊՐՈՅԷՆ 2014-2015 Տարեշրջանը եւ Ամավերջի Հանդէսը Տնօրէնուհի՜ Մայտա Մելքոնեան

U. Ստեփանոս Շաբաթօրեայ Հայ Դպրոցը յաջողութեամբ բոլորեց իր 78րդ տարեշրջանը, շնորհիւ իր նուիրեալ ուսուցիչ-ուսուցչուհիներուն տարած անխոնջ աշխատանքին: Ձեր վարձքը կատար սիրելի ուսուցիչներ։

2015 տարին բոլորիս համար յատկանշական տարի է։ Ցեղասպանութեան հարիւրամեակ։ Մեր բոլորին պարտականութիւնն է յիշել եւ պահանջել մեր արդար իրաւունքները։

Միրելի ծնողներ, գնահատելի է ձեր ունեցած սէրը դպրոցին հանդէպ։ Ամէն Շաբաթ առաւօտ ձեր զաւակները կ'առաջնորդէք դպրոց, որպէսզի սորվին մեր Մեսրոպեան ոսկեղնիկ լեզուն եւ դարաւոր պատմութիւնը։ Հայրենիքէն հեռու կարենալ անխորտակ պահելու մեր լեզուն եւ գրականութիւնը եւ հայրենիքի փայլուն ապագան կերտելու համար պայման է որ պահպանենք հայ դպրոցը։ Չկայ ուժ մը աշխարհի վրայ որ կը ստիպէ մեզի մոռնալու մեր քաղցրահնչիւն լեզուն եւ հայ մնալու կամքը։ Ձեռք-ձեռքի տալով ապահովենք մեր ազգի գոյատեւումն ու փրկենք մեր զաւակները այլասերումէ եւ կորուստէ։

Դպրոցիս 78րդ տարեշրջանը, 2014-2015, սկսաւ Սեպտեմբեր 13ին, 150 աշակերտներով եւ աւարտին հասաւ Յունիս 13ին։ Ինչպէս գիտէք, ունինք Մանկամսուրէն Տասներկրորդ դասարան: Դպրոցիս նուիրեալ ուսուցչական կազմին կողքին, այս տարի ունինք կամաւոր օգնականուհի՝ Նայիրի Մանձիկեան, որ մեր դպրոցի շրջանաւարտն է։ Դպրոցի փոխ-ուսուցիչն է Պրն. Կարպիս Գոձանեանը եւ փոխ-ուսուցչուհիներն են Տիկիններ Աստղիկ Թաշձեան, Նարդուհի Ապրիմեան եւ Թամար Պերեձիքլեան: Ձեր բոլորին վարձքը կատար սիրելիներ։

Հակառակ անոր որ դպրոցի դասընթացքը շաբաթը միայն երեք ժամ է, անով հանդերձ կը դասաւանդուին Հայերէն, գրականութիւն, հայոց պատմութիւն, հայկական պարն ու երգը։ Կ'օգտագործենք արդի դասագիրքեր եւ աշխատանքային տետրակներ։ Տարուան ընթացքին յատկապէս կը նշենք Մեպտեմբեր 21, Հայաստանի անկախութեան օրը, Մշակոյթի ամիսը, Ամանորը, Վարդանանցը, Մայիս 28ը ինչպէս նաեւ Մեծ Եղեռնը։

Ինչպէս ամէն տարի, այս տարի եւս դպրոցը իր մասնակցութիւնը բերաւ եկեղեցական արարողութիւններուն։ Ճրագալոյցի եւ Խթման երեկոներուն Սուրբ Գիրքէն ընթերցումներ կատարեցին բարձր կարգերէն ընտրուած խումբ մը աշակերտ-աշակերտուհիներ։ Մեծ Պահքի շրջանին հսկումի արարողութիւններուն դարձեալ մասնակցեցան զանազան դասարաններէ ընտրուած խումբ մը աշակերտներ։ Սրբոց Վարդանանցի Օրը երեկոյեան պատարագէն ետք աշակերտութիւնը օրուան պատշամ յայտագիր մը պատրաստած էր ներկայացնելու եկեղեցւոյ մէջ, սակայն ձիւնի պատմառաւ տեղի չունեցաւ:

Հինգերորդ եւ եօթներորդ դասարաններու կարգ մը աշակերտները մասնակցեցան Հայ Օգնութեան Միութեան Արեւելեան ԱՄՆ-ի Շրջանային Վարչութեան կազմակերպած շարադրութեան մրցումին։

Ապրիլ 24ի առթիւ, տասնըմէկերորդ եւ տասներկրորդ դասարանները պատրաստեցին յատուկ պաստառներ ցեղասպանութեան նահատակները ներկայացնող եւ տասներորդ դասարանը՝ ազատագրական հերոսա-մարտերը։

Սրտի մեծ գոհունակութեամբ կ՚ըսեմ որ սոյն տարեգիրքի պատրաստութեան աշխատանքներուն օգնեցին Պրն. Խաժակ Մկրտիչեան եւ Տիկ. Երան ՄանՃիկեանը, իսկ Սփիւռք պարբերաթերթը տասներորդ դասարանը՝ Տիկ. Արտեմիս Մկրտիչեանի ցուցմունքներով: Բարձր կը գնահատեմ ուսուցիչներուն տարած աշխատանքը։

Այս տարուան տսներկրորդ դասարանի մեր շրջանաւարտներն են Իսքէնտէր Թնքձեան, Մարի Պազարպաշեան, Քաթիա Պչաքեան եւ Մեղրի Տէր Վարդանեան:

Միրելի շրջանաւարտներ, կը շնորհաւորեմ ձեզ եւ ձեր ծնողքը, կը մաղթեմ նորանոր յաջողութիւններ եւ իրականացում ձեր բոլոր երազներուն։ Մի՛ մոռնաք մեր մայրենի լեզուն, հպարտ եղէք ձեր հայութեամբ, զօրավիգ կանգնեցէք Հայ Դատի իրականացման եւ ապրեցէք այնպէս որ չզղջաք։ Յիշեցէք որ Հայրենիքը վառ յոյսերով եւ կարօտով կը նայի ձեզի. սատարեցէք անոր վերելքին եւ բարօրութեան։ Եղէք տիպար հայեր եւ լաւ քաղաքացիներ։ Հայ դպրոցը թող ըլլայ ձեր սիրոյ եւ հոգատարութեան առարկան։ Յաջողութիւն բոլորիդ։

Դպրոցի ամավերջի հանդէսը տեղի ունեցաւ Շաբաթ, Յունիս 13, 2015 երեկոյեան ժամը 6։30ին, Հայ Մշակութային եւ Կրթական Կեդրոնի Յովնանեան սրահին մէջ, հովանաւորութեամբ Արժ. Տ. Անդրանիկ Աւագ Քինյ. Պալձեանին. ներկայ էին հիւրեր, խնամակալ մարմինի անդամներ, ծնողական յանձնախումբը, ինչպէս նաեւ աւելի քան 300 հանդիսատեսներ։

Հանդէսի բացումը եղաւ, Մեր Հայրենիքով, ապա խնամակալ մարմինի ատենապետ Պրն. Մանուէլ Բարսեղեան իր բացման խօսքով գնահատեց տեսչուհին, ուսուցչական կազմը, խնամակալ մարմինի անդամները, ինչպէս նաեւ ծնողական լանձնախումբի տիկինները:

Հանդէսը ձօնուած էր Ցեղասպանութեան զոհերուն։ Առաջին հերթին սրահ մուտք գործեցին տասներկրորդ կարգի շրջանաւարտները: Անոնց միացան տասներորդ եւ տասնըմէկերորդ դասարանի աշակերտները եւ բոլորը միասին ասմունքեցին «Ղօղանջ Եղեռնական» եւ «Ձօն» համադրուած քերթուածները։ Այս ասմունքին յաջորդեց շրջանաւարտներու ուղերձներու ընթերցումը, ապա վկայականներու բաշխումը:

Վկայականները շրջանաւարտներուն յանձնելէ ետք, Տէր Անդրանիկ Աւագ Քինյ. ՊալՃեան գնահատեց աշակերտները որոնք իրենց ծառայութիւնը բերած են եկեղեցւոյ եւ լայտնեց թէ լատուկ նուէրներ պիտի լանձնէ իրենց հանդէսի վերջաւորութեան, երբ կրկին բեմ պիտի բարձրանան խմբանկարի համար։

Խնամակալ Մարմինը իւրաքանչիւր շրջանաւարտի նուիրեց յուշատախտակ մը, ինչպէս նաեւ յուշանուէր մը Իսքէնտէր Թնքձեանին եւ Քաթիա Պչաքեանին 12 տարիներ լարատեւ դպրոց լաձախած րլյայնուն համար։

ՀՕՄի Լէօլա Սասունի եւ Շուշի մասնաձիւղերու հայերէնի մրցանակը ստացաւ Մեղրի Տէր Վարդանեան եւ դպրոցին կողմէ Մարի Պազարպաշեան:

Ապա Մանկամսուրի եւ Մանկապարտեզի սիրասուն փոքրիկները, հպարտօրեն բեմ բարձրանալով արտասանեցին «Հայաստան» եւ «Անոյշ Հայրենիք» ոտանաւորները յաջորդաբար, ապա բոլորը միասին ներկայացուցին իրենց երգերը խանդավառելով ներկաները։

Անոնց յաջորդեցին առաջին, երկրորդ եւ երրորդ դասարաններու աշակերտները, որոնք ներկայացուցին ոտանաւորներ եւ երգեր։ Այս բաժնի աւարտին երրորդ եւ չորրորդ դասարանի աշակերտները ելոյթ ունեցան հայկական ժողովրդական պարով մը:

Բեմ բարձրացան Դ., Ե., եւ Ձ. դասարաններու աշակերտները: Անոնք արտասանեցին «Արարատ» քերթուածր, ապա երգեցին «Պիտի գնանք» եւ «Հայաստանի մարզերը» երգեր։ Այս խանդավառ երգերուն լաջորդեց Ե. եւ Չ. Աղջիկներու հայկական պարը ապա Է. եւ Ը. կարգերու աղջիկներու գեղեցիկ պարր: Երգերու եւ արտասանութեան վերջին բաժինը ներկայացուցին Է., Ը. եւ Թ. կարգերու աշակերտները որոնց յաջորդեց Մերի Գայստեան np սքանչելի կերպով արտասանեց «Չլագեցած Վրէժ» Գէորգ Էմինի զգալացունց կտորր։ Տարեկան զեկոլցը տուաւ տեսչուհին՝ Տիկ. Մայտա Մելքոնեան, որ շեշտեց ծնողներու համագործակցութեան անհրաժեշտութիւնը եւ Curupontui դպրոցի կարեւորութիւնը այս օտար ափերուն։ Տեսչուհին իր զեկոլցէն ետք բեմ հրաւիրեց ՀՕՄի շարադրութեան մրցումի մրցանակակիրներ Թային Չափրազեան Անի Մանձիկեան եւ Էմմա Սուրէնեան , եւ իրենց յանձնեց մրցանակները:

Խնամակալ մարմինը գնահատելով տնօրէնուհիին տարած աշխատանքը ծաղկեփունջով մը պատուեց զինք, ինչպէս նաեւ ուսուցչական կազմին եւ ծնողական յանձնախումբին նուիրեց մէկական ծաղկեկողով, որոնք կը զարդարէին բեմը։

Շնորհակալական նուէր մը ստացաւ դպրոցի կամաւոր օգնականուհի՝ Օր. Նայիրի Մանձիկեանը:

Տնօրէնուհին խնամակալ մարմինի անունով բեմ հրաւիրեց Տէր Անդրանիկ Աւագ Քահանայ Պալձեանը։ Ան հակիրձ կերպով ներկայացուց դպրոցի խնամակալ մարմինի նախկին ատենապեր Պրն. Միսաք Պարսումեանի բազմածաւալ գործունէութիւնը եւ տարիներու նուիրեալ աշխատանքը։ Ապա բեմ հրաւիրեց զայն խնամակալ մարմինի կողմէ Պրն. Մանուէլ Բարսեղեանի ընկերակցութեամբ յուշանուէրով մը պատուելու համար: Պրն. Պարսումեան խօսք առնելով շնորհակալութիւն յատնեց

եւ իր սրտի մաղթանքները փոխանցեց դպրոցին ու բոլորին։

Շրջանաւարտները կրկին բեմ բարձրացան եւ Տէր Հայրը իւրաքանչիւրին նուիրեց «Նարեկ» աղօթագիրքը , նկատի ունենալով որ այս տարի Ս. Գրիգոր Նարեկացին տիեզերական եկեղեցւոյ սուրբերու շարքին դասուած է։ Ան նաեւ իւրաքանչիւրին նուիրեց «Հաւատով Խոստովանիմ» գրքոյկը., առ ի գնահատանք եկեղեցւոյ արարողութիւններուն իրենց բերած ծառայութեան։

Հանդէսը փակուեցաւ Տէր Հօր աղօթքով։

Տեղին է յիշել թէ հանդէսի օրուան կէսօրին, խնամակալ մարմինի հովանաւորութեամբ, դպրոցի ծնողական յանձնախումբը այս տարի եւս համադամ ձաշեր պատրաստած էր ի պատիւ շրջանաւարտներուն։ Ճաշին ներկայ էին Տէր Հայրը, խնամակալ մարմինի եւ ծնողական յանձնախումբի անդամները եւ ուսուցչական կազմը։ Գեղեցիկ սովորութիւն մը որ բարձր գնահատանքի արժանի է։

Դպրոցի ուսուցչական կազմին, աշակերտութեան եւ իմ կողմէս կ'ուզեմ յատուկ շնորհակալական խօսք ուղղել Խնամակալ Մարմինի անդամներուն, որոնք ամբողջ տարուան ընթացքին մեծ նուիրումով աշխատանք կը տանին դպրոցի յառաջացման եւ վերելքին ի խնդիր։ Ձեր վարձքը կատար։

Դպրոցի վերամուտի թուականն է Մեպտ. 12, 2015 Շաբաթ առաւօտ ժամը 9ին։

Կ՚ուզեմ շնորհակալութիւն յայտնել հոգեւոր հովիւ Տէր Անդրանիկ Աւագ Քինյ. Պալձեանին, դպրոցի ծնողական յանձնախումբին, եկեղեցւոյ հոգաբարձութեան, ՀՕՄի մասնաձիւղերուն, Կիրակնօրեայ վարժարանի անձնակազմին, Կեդրոնի վարչութեան, Համազգայինին, Մարդարապատ կոմիտէին, «Հայրենիք» Հաստատութեան, Հայկական Անկախ Ձայնասփիտին եւ բոլոր անոնց, որոնք կը նպաստեն դպրոցի բարօրութեան եւ վերելքին։

Յատուկ շնորհակալութեան եւ գնահատանքի խօսք ունիմ նաեւ ուսուցչական կազմին։

> Տեսչուհի՝ Մայտա Մելքոնեան

Saturday School Donations:

Yevgine Gharibian	\$ 50.00			
In Memory of Vahram Hagopian.				
Mr. & Mrs. Harry and Hermine Beorklian	\$ 25.00			
Mr. & Mrs. Koko and Ani Keikian	\$ 50.00			
Mrs. Pauline Nakashian	\$ 25.00			
Mrs. Verjin Tazian	\$ 25.00			
Hagopian & Chiloyan Samilies	\$ 100.00			
Mr. & Mrs. Yeprem & Mayda Melkonian	\$ 25.00			
St. Stephen's Armenian Saturday School Teachers	\$ 125.00			
ARS Leola Sassouni Executive Board	\$ 80.00			
In Memory of Marlene Akellian				
Mrs. & Mrs. Sarkis & Zarmine Karakozian	\$ 25.00			

Our condolences and heartfelt thanks to the families and the donors

ST. STEPHEN'S SATURDAY SCHOOL 2014 – 2015 Academic Year & Year End Hantes Mayda Melkonian, Principal



January-August, 2015

St. Stephen's Armenian Saturday School resumed its 78th academic year on Sept. 13, 2014, with the enrollment of 150 students. A year-end closing ceremony on June 13, 2015 at A.C.E.C. marked the conclusion of a very successful year.

The school sponsored students whose parents were not able to pay their tuition. Classes ranged from Nursery to Twelfth grade. The school hours were 9:30 am. -12:30 pm. for Nursery to 9th grade, and 9:30 am. -12:00 for classes 10, 11 and 12.

We continued sponsoring two orphans from Armenia through ARS Eastern USA.

This is the 13th year that "SHOGHER" the year book is published, which was distributed to the students at the day of the hantes.

During the academic year, 10th grade students, with the help of their teacher, published the periodical "SPURK" and distributed to the students to read during history hour.

On June 13, after classes were over, the School Board and the Parents' Committee organized a luncheon for the graduates. It was held at the church hall. Fr. Antramig Baljian, the teaching staff and the School Board members were present. Heartfelt thanks to all of them. Their efforts were greatly appreciated.

The year-end graduation exercises, held on June 13, 2015 at the ACEC at 6:30 pm under the auspices of Fr. Antranig Baljian, were very successful

This year marks the 100 Anniversary of the Armenian Genocide, so the hantes program was dedicated to our genocide victims.

The hantes proceeded as follows:

First, twelve grade graduates along with tenth & eleventh grade students presented two poems which were followed by graduation ceremony.

Our twelve grade graduates are Iskender Tnkjian, Mari Bazarbashian, Katia Bejakian and Meghri DerVartanian. We extend our congratulations and best wishes to the graduates and their parents.

The following awards were presented at the graduation.

- •On behalf of The School Board, the chairperson awarded an honorary plaque to each graduate.
- •On behalf of ARS Leola Sasouni and Shushi chapters, the principal presented the Armenian award to Meghri DerVartanian and the school's award to Mari Bazarbashian.
- •Iskender Tnkjian and Katia Bejakian received an award for their continuous attendance.

The graduation was followed by Nursery and Kindergarten students who presented songs and poems. First through third grade students also presented songs and a poem followed by an Armenian dance performed by third & fourth grade students. 4th, 5th, and 6th grade students recited the poem "Ararad" and sang beautiful Armenian songs. This was followed by two Armenian dances performed consequently by fifth & sixth and seventh & eighth grades. Seventh, eighth, and ninth grade students recited the poem

"Gank Bidi Linenk" followed by beautiful Armenian songs: "Hayrenikis Hed" and "Giligia".

Ninth grade student Meri Galsdyan passionately recited the poem "Chehaketsadz Vrej".

The whole program was greatly appreciated and praised by all present.

Fr. Antranig Baljian praised the hard work and dedication of Mr. Missak Barsoumian, the former chairperson. He invited Mr. Barsoumian to the stage and, along with the current chairperson Mr. Manuel Parseghian, presented him the School Board's gift. Mr. Barsoumian expressed his heartfelt thanks to all and wished the school continued success.

The graduates were invited to the stage and Fr. Antranig Baljian presented The "Book of Lamentation" ("Nareg") to each graduate, and "In Faith I Confess" as an appreciation of their participation in the church services throughout the years.

During April our students from grades 5 and 7 participated in the essay contest organized by ARS Eastern USA Regional Board.

- •From one day schools/Armenian essays, grades 7 & 8, 1st place was awarded to Taleen Chaprazian and 2nd place was awarded to Ani Manjikian.
- •From one day schools/English essays, grades 7 & 8, 1st place was awarded to Emma Sourenian.
- •At the end of the program, on behalf of the School Board, the principal presented a gift to our helper, Nayiri Manjikian.
- •The principal also awarded some students for their perfect attendance.

At the end of the program the chairperson of the Board thanked and praised the teachers, board members and parents' committee for their dedication and hard work throughout the year and presented flowers to all. Also, Mrs. Anahid Najarian, on behalf of the Board, presented a beautiful bouquet of flowers to the principal.

Fr. Antranig Baljian addressed the graduates and the audience and gave his blessings to all.

On behalf of the teachers, students, and myself, I would like to thank school Board members for their support, dedication and hard work during the year.

The first day of classes for the year 2015-2016 is September 12, 2015 at 9 a.m. Registrations will be administered the same day.

I would like to take this opportunity to express my gratitude and heartfelt thanks to Rev. Antranig Baljian, the Church Board of Trustees, Armenian Relief Society, ANEC Board members, A.C.E.C. Board, Sardarabad Gomideh, Hairenik Association, the Parents' Committee, Armenian Radio Hour, Sunday School staff, Hamazkain, and to every individual and organization that contributed to the success of the school.

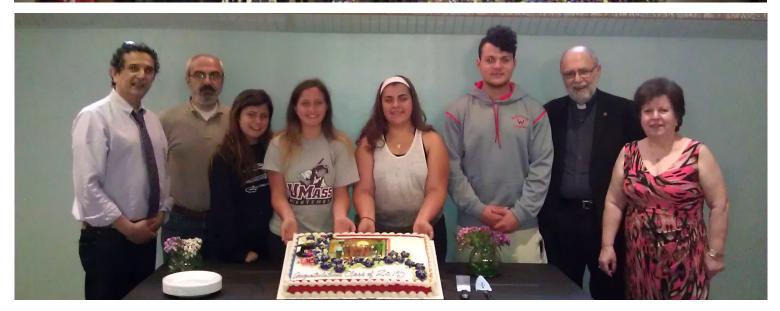
Special thanks to our wonderful and dedicated teachers.

Mayda Melkonian, Principal

ST. STEPHEN'S SATURDAY SCHOOL 2014 – 2015Year End Hantes & Graduation Pictures







ST. STEPHEN'S SATURDAY SCHOOL 2014 – 2015 Year End Hantes & Graduation (Cont.)









NEWLY PUBLISHED BOOK ABOUT TADEM

Tadem, My Father's Village

Extinguished during the 1915 Armenian Genocide

By Robert Aram Kaloosdian

100 years after the Armenian Genocide, new eyewitness accounts

In April 1915, in the midst of World War I, the young Turk government set off an explosion of violence against the Armenians in the eastern part of the country. Accustomed to pogroms, mass looting and mob violence, the Armenians failed to understand this time was different. This time, by government decree, the goal was not intimidation, rape, or robbery—the goal was their complete extermination.

Drawing on more than a dozen eye-witness accounts of the Armenian Genocide, most never before published, the author recounts the life and death of an Armenian village from the first intimations of violence through deportations, family separations, massacres, and escapes, to the establishment of diasporan communities in the United States and elsewhere.

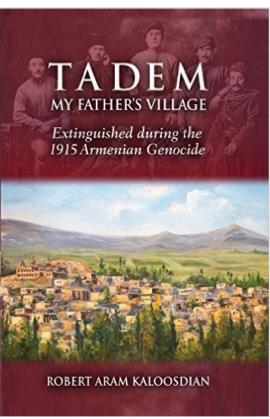
Parise for Tadem, My Father's Village

"Tadem's story mirrors the tale of hundreds of other Armenian towns and villages in the Ottoman Empire. Robert Aram Kaloosdian has made a lasting contribution through his meticulous combination of historical sources, memoirs, and oral histories."

-Richard G. Hovannisian, University of California, Los Angeles and **Shoah Foundation Institute**

Peter E Randall Publisher \$28.00 / ISBN: 978-1-942155-02-7

Publication Date—March 2, 2015



- "Kaloosdian had etched his name on a significant achievement... he has developed a new form of local history."
- —Taner Akcam. Ph.D., Professor of History and Armenian Genocide Studies, Strassler Center for Holocaust and Genocide Studies, Clark University.
- "This micro-history of the Armenian Genocide closes a critical gap in our knowledge."
- —Hilmar Kaiser, Ph.D., author of *The Extermination of Armenians in the Diarbekir Region*

About the Author

Robert Aram Kaloosdian was raised in Watertown, Massachusetts, and graduated from Clark University and the Boston University School of Law. His father was a survivor of the Armenian Genocide. A leader in Armenian-community affairs in the United States and abroad, Kaloosdian has devoted much of his life to the recognition and study of the Genocide. He was a member of the Armenian National Institute and a founder of the Armenian Assembly of America. A lawyer for more than fifty years in Greater Boston, he participated in the defense of a school curriculum guide against Genocide deniers in federal court. Kaloosdian practices in Watertown and lives in Belmont, Massachusetts, with his wife Marianne.

Media inquiries please contact: Deidre Randall, Peter E. Randall Publisher (603) 431-5667, Cell: (603) 205-0552, Fax: (603) 431-3566, or media@perpublisher.com. Website: perpublisher.com. Distribution: University Press of New England: www.UPNE.com, (800) 421-1561.

Books can be purchased at AMAZON.com.

SUNDAY SCHOOL NEWS

Celebrating Service



It is an honor to write first JRAK submission as Principal of the St. Stephen's Sunday School and I must begin recognizing the efforts our outgoing Principal, Mrs. Audrey Guzelian. Mrs. Guzelian served faithfully in this role for more than 30 years and touched the lives of two-going-onthree generations of

students at St. Stephens. An Armenian Cross was presented by Der Hayr on Behalf of His Eminence Abp. Oshagan Choloyan ans the Sunday School community honored Mrs. Guzelian with a plaque and a tribute during our closing exercises on June 7. After reciting an adaption of Proverbs 31, which talks about the incomparable value of a Godly woman, the High School Class had these words for Mrs. Guzelian:

"An Ode to Audrey

A is for Always serving

U is for Under the radar

D is for Deserves our deepest thanks

R is for FINALLY Ready to retire

E is for Enjoy the adventure ahead!

Y is for You have blessed us all!

Mrs. Guzelian, on behalf of all of the St. Stephen's Sunday School students, thank you for serving us so faithfully all these years. We will always remember you and we wish you God's blessing in your retirement."



The teaching staff also celebrated Audrey with a festive farewell lunch (see pictures), organized by Vice Principal Mr. John Aftandilian. Teachers past and present expressed our heartfelt thanks to Mrs. Guzelian, who has been a great leader

and mentor to us all!

In June we also bid a fond farewell to Mrs. Dottie Elanjian after several years of dedicated service as a Sunday School Teacher. We thank Mrs. Elanjian for her service and wish her all the best in her well-deserved retirement!



Commemorating Genocide

Spring of 2015 was somber within the greater Armenian community as we commemorated the 100th anniversary of the start of Armenian Genocide. We marked the centennial as a Sunday School with a special ancestry project designed by Grade 6 teacher Ms. Mary Mooradian. Students brought in pictures and stories about their genocide survivors and we mounted an impressive display of resilience in the church hall (literally), using poster board to showcase our ancestors. We are thankful to the many parishioners who stopped by to look and to give the students positive feedback on their work.

In April, the High School class discussed the topic of the Armenian Genocide from a Christian perspective exploring themes of justice, forgiveness and reconciliation. My co-teacher (and husband), James Bell, and I were touched by the wisdom that our students had about these topics, holding the concept of grace in tension with the concept of repentance, which is commonly done in scripture. We both emerged feeling hopeful that this generation is poised to bring about great advances in the Armenian quest for justice and closure, because they know their history and are committed to their heritage yet do not bear the same scars as prior generations who were personally impacted or who had more direct interactions with survivors.

Asking Why

The beginning of July was also somber when we learned the tragic news that a former Sunday School student, Victoria Tucker, was killed in a motorcycle accident. The teachers remember Victoria fondly as a sweet girl who always arrived

SUNDAY SCHOOL NEWS (Cont.)

On a personal level, Victoria's death has caused me to reflect deeply over the last several weeks.

First, I contemplated the age-old question of why bad things happen to good people. This led me to see the fault in something that I, myself, am guilty of. Often, in times of tragedy, we comfort one another with the words "everything happens for a reason." The truth is, sometimes things happen that are terrible and have no explanation. God is not a whimsical puppet master who pulls the strings of tragedy to fulfill some bleak purpose. But He is a comforter who can meet us in our time of deepest sorrow and pain. With that comes His promise that He can turn bad situations into good when we put our trust in Him – "And we know that in all things God works for the good of those who love him..." (Rom 8:28). It was helpful to be reminded that bad things do not necessarily happen for a specific reason, but with faith, God can redeem even the worst situations.

Second, I have been asking myself repeatedly whether I did enough for Victoria and her family while she was under my care as a Sunday School student. The answer is no. This is a tricky concept for all of us who are part of this thing we call the Body of Christ, the Church, God's family. With all of life's other responsibilities and pressures, we often reduce our church participation to a very small chunk of time on Sundays. But the call to participate in God's family is so much greater – and better

than just a few hours a week. With Victoria, I could have reached out more, met up for coffee, taught better, smiled more – a million things. God is gracious and he forgives, but he also asks us love one another in a way that goes beyond our current paradigm.

Looking Ahead

I am looking forward to my paradigm being stretched in this new role as Principal and I am thankful I won't be doing it alone. Mr. Aftandialian and I will welcome back a dedicated teaching staff and continue to rely on the hard work of parent volunteers who make our Sunday School so successful. If you are interested in volunteering, please call me directly at 617-470-8435. We are already beginning to plan for the upcoming year with some new activities and events, and we look forward to seeing you on opening day, September 13!

My parting thought is that next year the child of one of my first Sunday School students from when I began teaching 15 years ago will enter Nursery 1. This is such a great reminder that the work of ministry is both urgent and eternal. Please keep the ministry of the Sunday School in your prayers.

Humbly, Nayiri Baljian Bell



2015 GRADUATES

Three students graduated this year from the Sunday School. They are pictured here with Der Hayr and their families: Aram Ouligian (photo on left) and Deborah Markarian and Edward Krikorian (photo on right). Our sincere congratulations to the graduates and their families.



St. Stephen's Armenian Apostolic Church

First Day of Sunday School / Registration Day/Family Picnic

Sunday, September 13, 2015, 10:00 A.M. Church Hall

- -Meet to register at 10:00 A.M. in the Church Hall. For all students, interns, teachers and parents.
- -Students and teachers will meet by class. Parents are encouraged and welcomed to join.
- -September 13, 2015, Sunday School Picnic will be held after church at Filippello Park. Everyone is invited!!

All returning students will receive pre-printed Registration Forms in early September to bring on Registration Day, Blank forms will be available for new students.

If you have any questions, please contact us:

Nayiri Baljian Bell, Principal Silva Bahlavouni, Church Office 617-470-8435 ststephensundayschool@gmail.com 617-924-7562 office@soorpstepanos.org

SACRAMENTS



BAPTISMS

MONIKA KHANAMIRYAN, daughter of Mr. & Mrs. Micahel & Karina Khanamiryan, was baptized on December 24, 2014. Her Godparents were Robert Aslanian & Nare Stepanian.

EMMA ARTINIAN, daughter of Mr. & Mrs. Gary & Becca Artinian, was baptized on December 27, 2014.

ANAIS TENY PRICHARD, daughter of Mr. & Mrs. Ryan & Adrine Prichard, was baptized on December 28, 2014. Her Godparents were Andre & Dione Biuckians.

CHRISTIAN ALEXANDER KOUCHAKJIAN, son of Mr. & Mrs. Alex & Tracy Kouchakjian, was baptized on January 31, 2015. His Godparents were Nicholas Biagiotti & Pamela Davis.

NORA GRACE YENIKOMSHIAN, daughter of Mr. & Mrs. Mihran & Alyssa Yenikomshian, was baptized on April 11, 2015. Her Godparents were Peter & Stephanie Serian.

ARENI CRAIG, daughter of Mr. & Mrs. Reid & Taline Craig, was baptized on April 18, 2015. Her Godparents were Chris & Christiane Badrikian.

FORD MATTHEW DEMIRGIAN, son of Mr. & Mrs. Ryan & Andrea Demirgian, was baptized on April 18, 2015. His Godparents were Aram Demirgian & Donna Fiorenza.

LAYLA STAMATAKIS, daughter of Mr. & Mrs. George & Sheena Stamatakis, was baptized on April 19, 2015. Her Godparents were Shant Papazian & Nicole Keikian.

SEROP VICKEN KHATCHADOURIAN, son of Mr. & Mrs. Vicken & Ani Khatchadourian, was baptized on May 2, 2015. His Godparents were Sevag Khatchadourian & Angela Aghajanian.

LAYLA TALIN MANOUGIAN, daughter of Mr. & Mrs. Garabed & Anita Manougian, was baptized on May 3, 2015. Her Godparents were Aram Kayserian & Maral Khanjian.

NATALIE DOSTOOMIAN, daughter of Mr. & Mrs. Jeffrey & Nikki Dostoomian, was baptized on May 3, 2015. Her Godparents were Matthew Dostoomian & Connie Figuerou.

ELLEN YEGHISAPET BOYAMIAN, daughter of Mr. & Mrs. Stephan & Elizabeth Boyamian, was baptized on June 13, 2015. Her Godparents were Christian & Taline Kebadjian.

SAMUEL SHAHE BARSOUMIAN, son of Mr. & Mrs. Albert & Sarin Barsoumian, was baptized on June 27, 2015. His Godparents were Sebouh Majarian & Ani Barsoumian.

VANA KOJONIAN, daughter of Mr. & Mrs. Hagop & Nairy Kojonian, was baptized on July 19, 2015. Her Godparents were Meher & Nanor Nerkizian.

ANTRANIG CHRISTIAN OHANSIAN, son of Mr. & Mrs. Toros & Darcen Ohansian, was baptized on July 19, 2015. His Godparents were Raffi & Marlin Aroian.

ELI ALEXANDER MORAN, son of Mr. & Mrs. Lorenzo & Karla Perez, was baptized on August 1, 2015. His Godparents were Harout Khodaverdian & Dinora Moran.

ARMANDO LORENZO PEREZ, son of Mr. & Mrs. Lorenzo & Karla Perez, was baptized on August 1, 2015. His Godparents were Harout Khodaverdian & Dinora Moran.

ATHENA YESENIA MORAN PEREZ, daughter of Mr. & Mrs. Lorenzo & Karla Perez, was baptized on August 1, 2015. His Godparents were Harout Khodaverdian & Dinora Moran.

We extend our congratulations to the newly baptized, their parents and godparents.

Pastor & Board of Trustees

WEDDINGS



TAMAR MARY KARAKOZIAN, daughter of Mr. & Mrs. Sarkis & Zarmine Karakozian was wed to **GERARD ISKENDERIAN**, son of Mrs. Vera Iskenderian, on April 11, 2015. Best Man and Maid of Honor were Raffi & Salpi Iskenderian

MICHELLE MARY BARSAMIAN, daughter of Mr. & Mrs. Missak & Catherine Barsamian was wed to STEVEN CRAFTS., son of Mr. & Mrs. Louis & Janice Crafts, on April 18, 2015. Best Man and Maid of Honor were Philip Crafts & Jessica Manguikian.

SARINE DER KALOUSTIAN, daughter of Mr. & Mrs. Vazken & Lena Der Kaloustian was wed to **VASKEN MARDIK KROSHIAN.**, son of Mrs. Nane Minassian, on May 30, 2015. Best Man and Maid of Honor were Alec Bezjian & Daria Der Kaloustian

TALIN KOUTOUJIAN, daughter of Mr. & Mrs. Paul & Lena Koutoujian was wed to **STEPAN MARKARIAN**, son of Mr. Krikor Markarian & Mrs. Camille Moloian, on June 13, 2015. Best Man and Maid of Honor were George Markarian & Lori Koutoujian.

BEAIATRIS MOMJIAN, daughter of Mr. & Mrs. Vasken & Silva Momjian was wed to **GERARD RICHARD BARSOUM**, son of Mr. & Mrs. Berj & Claude Barsoum, on July 11, 2015. Best Man and Maid of Honor were Leon & Talin Barsoumian.

TALINE KALANTARI, daughter of Mr. & Mrs. Robert & Haigoush Kalantari was wed to **ROBERT ALEXANDER SARIAN**, son of Mr. & Mrs. Ara & Bergrouhi Sarian, on July 18, 2015. Best Man and Maid of Honor were Christopher Akmezikyan & Tanya Kalantari.

SOLIN BEDOYAN, daughter of Mr. & Mrs. Zadour & Maida Bedoyan was wed to **DIKRAN JAMES KHERLOPIAN**, son of Mr. & Mrs. Norayr & Vicky Kherlopian, on July 25, 2015. Best Man and Maid of Honor were Alec Kherlopian & Nanour Bedoyan.

On this happy occasion, we wholeheartedly congratulate the newly married couple, wishing them a happy and healthy life together.

Pastor & Board of Trustees



FUNERALS

KRIKOR HAROUTOUNIAN

December 24, 2014

LILLIAN MARANJIAN December 20, 2014

ALBERT A. KAMISHLIAN
December 27, 2014

ANN T. DEVLIN January 5, 2015

MARIE A. (JELALIAN) KHACHADOORIAN January 23, 2015

GEORGE TCHAPRAZIAN February 14, 2015

ANAHIS URUK March 5, 2015

VAHRAM HAGOPIAN March 6, 2015 BEARCHOUHI DERBEDROSIAN

March 6, 2015

WILLIAM ISHKANIAN March 14, 2015

CHARLES JAMGOCHIAN March 25, 2015

ZAREH GREGORIAN March 27, 2015

HARRY ALEXANDER "AL" DADIAN (Chapel Service) April 2, 2015

EUGENIAN "JENNY" MEGERDICHIAN April 21, 2015

> GABRIEL EZEKIELIAN (Graveside Service) April 30, 2015

> LEON YEGHIAZARIAN May 2, 2015

KRIKOR "KOKO" GILIKEVORKIAN May 27, 2015

1.14) = 1, = 0.10

SULTUNAH KIREDJIAN May 29 2015

ASMIK ASLANIAN HAFTVANI June 8, 2015

REBECCA M. MARTENTS (Chapel Service) June 9, 2015

LORA MARIE KARAGUEZIAN July 10, 2015

> VICTORIA TUCKER July 11, 2015

May the comfort of the Holy Spirit be with the families of all the deceased.

Pastor and Board of Trustees



IN MEMORY OF MARIE KHACHADOORIAN

Total \$ 1,750.00

Chris & Karen Costner & Family Carole Baumgart Mrs. Satenik Der Manuelian Carl & Armenne Derderian Raffi, Julie, David, Christopher & Emily Der Manuelian

Jack & Jean Fahey

Mrs. Marian Felegian Mrs. Eva S. Guzelian Karekin & Esperanza Jelalian Vartkes & Elissa Karaian Barbara Khachadoorian Priscilla Khachadoorian & Family

Chris & Holly Khachadoorian-Elia & Family

Richard & Lucine Milluzzo & Family Harry & Helena Semerjian Hratch & Sara Tashjian Jack & Linda Zarzatian, Jr. & Family Mr. & Mrs. Zaven Zildjian

IN MEMORY OF WILLIAM ISHKANIAN

Total \$ 2,670.00

Mrs. Mary Ishkanian Stephen & Gregory Aghjayan Mrs. Rose Arakelian Avak & Rose Avakian Mrs. Isabel Avedikian Queenie Aykanian Michael & Kay Barsamian Mrs. Anahid Changelian William F. Curley, Jr. Diane Der Marderosian Armen & Ann Der Marderosian Mr. Albert Der Parseghian Gail Guzelian & Ron Iverson Eric & Amy Guzelian Vartkes & Audrey Guzelian

Astor & Lucy Guzelian Michael & Susan Guzelian Elizabeth Hagopian Dickran & Marilyn Haroian Charles, Zabel & Lucy Hoosian Robert & Joyce Ishkanian Mrs. Mary Ishkanian Shenorig, Mary & Gerald Ishkanian Susan Ishkanian Barkev & Seta Kaligian John & Alice Karnikyan Mr. Stephen Karoghlanian Jr. Kenneth & Rosalie Kizirian Mr. & Mrs. Armen Knaian & Family Mrs. Louise Knox

Michael & Sheryl Krasner Alice, David & Susan Marderosian Mr. & Mrs. Richard F. McBride Harry & Norma Megerdichian Walter & Deanne Nahabedian Dorothy Piligian Karen & Vinnt Robinson & Family Mr. & Mrs. Charles Sarkisian Mr. & Mrs. Charles Tateosian Mrs. Alice Tutunjian Allan G. Tutunjian James & Argie Vlamis Melkon & Arpi Yessaillian

IN MEMORY OF ANAHIS URUK

Total \$ 1,720.00

Mr. & Mrs. Antranig Keledjian Antranik & Ardemis Minassian Ara & Nathalie Guiragossian Hagon & Sevan Antovan Mr. & Mrs. Arakel Arakelian Rita Avakian Armen & Silva Bahlavouni Mrs. Tamar Boghosian Vartan Derounian

Kevork & Susan Dikramanjian Serop & Flora Guiragossian Martin & Juliette Hatzadourian Ohan & Sonia Iradian Seta Donigian Janessian Fimi Kachadurian Nelson Kachadurian & Family Zarouhe & Veken Kebabjian Vartan Kheremian

Nancy Moscofian Nishan, Anahid & Sonia Najarian Mr. & Mrs. Harutiun & Alice Palanjian Mr. & Mrs. Jack Palaniian Maral & Rita Palanjian Archalouys Sarkissian Mr. Aris Tziavas & Family Mr. & Mrs. Kegham Varjabedian Mr. & Mrs. Garbis Zerdelian

IN MEMORY OF VAHARAM HOVSEP HAGOPIAN

Total \$ 1,190.00

Elizabeth Badrikian

Mr. & Mrs. John & Zovig Boyajian Mr. & Mrs. Kevork & Mania Boyajian

Mrs. Mariam Daoudian Dania & Maral Derderian Mrs. Arpine Donabedian

Gail E. Dorey

Mr. & Mrs. Tim & Noushig Enright Mr. & Mrs. Krikor Frounjian & Family

Mr. & Mrs. Robert Gebeyan

Yeretzgin Zevart Hagopian Mrs. Olga Hovagimian

Mr. & Mrs. Hagop & Solair Kaya Mr. & Mrs. Harout & Marie Kelian Levon & Shake Khatchadourian

Mr. & Mrs. Miridjan & Nevart Manavian

Mrs. Sona Manjikian Mrs. Madeleine Minassian Joseph & Lisa Mirabella Walter & Deanne Nahabedian Nakutis & Terterian Families Mr. & Mrs. Nazaret Nalbandian

Mr. & Mrs. Harry & Hripsime Parsekian

Mr. & Mrs. Nazaret Sarkissian

Shirinian Family

Mr. & Mrs. Jean Soghomonian Mr. & Mrs. Serop Tavitian Dr. George Vosgerichian Garo & Aida Yavshaoglu

Setrak Yuzlek

IN MEMORY OF ZAREH GREGORIAN

Total \$425.00

Mr. & Mrs. Leon Gregorian & Family John & Krista Aftandilian Mrs. Anna Demurjian

Dr. & Mrs. Nishan Goudsouzian Jack & Audrey Pilibosian

Rouben & Lida Surenian Donald & Barbara Tellalian

IN MEMORY OF EUGINIA "JENNY" MEGERDICHIAN

Total \$ 3,205.00

John & Krista Aftandilian Kirk & Lee Aharonian Mrs. Rose Arakelian Alice & Sona Ashjian Mr. & Mrs. Charles Aslanian Mrs. Isabel Avedikian

Queenie Aykanian Silva Bahlavouni

Norma & Beverlee Bargamian Ara & Brenda Barsoumian

Claire Beaurayanl

Richard & Christine Berberian Armen & Esther Chakmakjian

Mrs. Anahid Changelian

Dagley Family Sharon Dardarian Mrs. Anna Demurjian Ms. Nancy Der Parseghian

Mr. & Mrs. Mark DerMugrditchian

Joseph & Marilyn Dodd Walter & Mary Donigian Gary & Melanie Donoian Carol Ann Ferry

Steve & Margie Glikas Astor & Lucy Guzelian Charles & Karen Guzelian Mrs. Ruth Hagopian Zabelle Hajian Azablar

Mrs. Margaret Hazerjian Charles & Zabel Hoosian

Mrs. Mary Jelalian Jeannette John

Barkev & Seta Kaligian

Louise Kanian

John & Alice Karnikvan

Edward & Mary Ann Kazanjian Mr. & Mrs. Charles Keumurian David & Jovce Khederian-Chiulli

Kenneth & Rosalie Kizirian Mr. & Mrs. Armen Knaian Ms. Lori A. Krikorian & Family

St. Stephen's Ladies Guild

Mr. & Mrs. Robert & Donna Maksian Ron & Lois Malconian & Family

Mrs. Lucille Manuelian Toros & Silva Markarian Mrs. Flora Matossian

Harry & Norma Megerdichian Stephen & Sosie Megerdichian

Mrs. Jeanne Nahabedian

Walter & Deanne Nahabedian Nishan, Anahid & Sonia Najarian

Carl & Valerie Narsasian Karyn Oakes-Keeper Charles Oneill Maral Parseghian

Dorothy Piligian Torkom & Ruth Postajian

Seta Postajian Armen Postajian Peggy Prophet

Michael, Nancy, Matt & Andrew Reppucci

Ripton A. Rowe

Sarah & Cynthia Sahagian

Armine A. Sarges Robert Smith Mrs. Gladys Terzian

Martin Marshall & Debra Terzian Sandra, Ann & Leo Topjian

Barbara Tutelian Mrs. Alice Tutunjian Allan G. Tutunjian

Mr. & Mrs. Ronald Tutunjian - Hines

Ani Yaghmourian

IN MEMORY OF LEON YEGHIAZARIANS

Total \$ 6,935.00

Mrs. Genia Yeghiazarians & Children

Roubik & Karineh Aftandilians

Ernest & Svetlana Agadjanian & Family

Anonymous

John & Elizabeth Arakelian

Armenian Society of Boston, Inc.

Robert & Carine Avakian

Hellen Aysseh

George & Armine Bagdasarian Hilda Baghdassarian & Family

Dr. Robert Cipro & Barbara Grasso

Clifford & Francine Bauchman

Shirley Bedrosian Nightingale Mr. & Mrs. Bradford Brooks

John Budron, Trust

Patricia C. Burke

Butcher Boy Meat Market, Inc.

Pierre & Grace Chahraban Yn. Lucy Daghlian & Family Anthony & Sandra Damico

Dorothy Deeran

Mr. & Mrs. Michael Faris

Leonard C. Faris

Mrs. Shoushik Frankian Peter & Marion Grillo

David & Maureen Groff

Duayne S. Habib Larry & Linda Kalil

Azard Ehramjian & Katherine Meranian

Edik & Hilda Khachaturian

Mr. & Mrs. Torgom Kocharians

Mr. & Mrs. Terence P. Magner Dr. & Mrs. Joseph & Joyce Maroun

Mr. & Mrs. Ray Messina

Leon & Janet Mirzayan

Angel Mirzayan Anahid Mirzayan

Mr. & Mrs. Hrayr Nazarian

Ted & Laurie Papalimberis

Pediatric Professional Assoc., Pc

Mr. & Mrs. Mardiros Petrossian

Diane Remington

Daniel & Lucille Rosinski

Thomas Gengozian & Sally Vanerian

Sayegh Family

SNHPN Staff

Mary Tatoyan

The Pappalardo Realty Trust

Vascular & Vein Assoc., Pc

IN MEMORY OF GEORGE DILBARIAN

Total \$ 1,745.00

Robert & Judith Ananian Sarno

Mr. Gregory Arabian

Mr. & Mrs. Albert Arsenian

Mr. & Mrs. Roger & Patricia Dilbarian

Joan & Alson Drevins

Ida Gentile

Joseph & Donna Indresano Christos & Andrea Ioannidis Ilse Kaprielian

Richard & Lucille Kashian

Mr. Robert Khederian

Russell & Jill Khederian

Naomi Khederian-Bahtiarian David & Joyce Khederian-Chiulli

Alan & Marion Malkasian

Markar & Doris Markarian

Mr. & Mrs. Frank Nakashian

Carl & Valerie Narsasian

Mrs. Evelyn Sarafian

Robert & Lorraine Sarafian

Patricia & Douglas Sederquist

Leon & Marion Semonian

Mrs. Varna Terlemezian

IN MEMORY OF KRIKOR GILIKEVORKIAN

Total \$ 1,923.82

Mr. & Mrs. Charles Keumurian

Knarig Aboyan

Anonymous

Maurice & Liliane Aprahamian

Tamar Boghosian

Coolidge Village Condo Assn.

Liza Dulgarian

Mrs. Arpine Fereshetian

Mamigon & Hasmig Garabedian

Mina & Meredith Ghattas

Zabelle Hajian Azablar

Nora Jarian

Mr. & Mrs. George Kaderian

Mrs. Susy Karadizian

Mr. & Mrs. Oscar Karamanian

Cynthia & Lisa Kasparian

Araxie & Alice Kasparian

Mr. & Mrs. Jack Keumurian

Marie Kouyoumjian Ms. Aracse Kurkjian

Varu John & Armine Mahdasian

Markar & Doris Markarian

Edward & Diana Minasian

Seta Nercessian

Mr. & Mrs. Berj Nercessian

Harry & Hripsime Parsekian

Sarah Sahagian

Mr. & Mrs. Joseph Salami

Mr. & Mrs. Nazaret Sarkissian

Alice Setian

George Setian

Elizabeth Topjian

Mr. & Mrs. John Topjian

Mrs. Ashkhen Vanerian

Stephen & Margaret Weil

IN MEMORY OF ANN DEVLIN

Total \$ 1,150.00

Mrs. Kegvart Arakelian Mrs. Isabel Avedikian Mary Avedisian Queenie Aykanian

Kenneth & Diane Biagiotti & Family

Theresa Brundage

Armen & Ann Der Marderosian

Leo & Mary Derderian Dorothy Esperian

Vartkes & Audrey Guzelian Astor & Lucy Guzelian Diana & Steve Hachikian Zabelle Hajian Azablar

Dickran & Marilyn Haroian Mrs. Margaret Hazerjian Mrs. Lucia Hazerjian Doris Hazerjian & Stephen

Ellen Ishkanian Mrs. Mary Ishkanian Janet Jeghelian Rich & Lisa Johnson Margret Johnson Leona Kevorkian Mrs. Louise Knox

Lori A. Krikorian & Family St. Stephen's Ladies Guild

Paul, Judy & Kimberly Mclean Harry & Norma Megerdichian Stephen & Sosie Megerdichian Mrs. Margaret Merlesena Walter & Deanne Nahabedian Mrs. Dorothy Piligian

Sarah Sahagian Ann Schiavore Harry & Joyce Telian Mrs. Gladys Terzian Mr. & Mrs. Richard Trask

Angela Viecelli

Jack & Linda Zarzatian, Jr. & Family

IN MEMORY OF GEORGE TCHAPRAZIAN

Total \$ 2,525.00

Mrs. Verjin Tchaprazian Harout & Mayda Chaprazian & Children Mihran & Natalie Chaprazian & Children Ogenie Abradjian & Vrejouhi Tazian Estepan & Annie Anteryassian Artin & Zepure Arabian Harout & Zepure Arabian Ohannes & Mary Basmadjian & Family

Zadour & Mayda Bedoyan

Yervant & Maryet Bozoghlanian & Family Haig & Mary Chapian & Family

Garen & Norma Demirchian John Eskici Edward & Nairi Gazarian Raffe & Nancy Karageuzian Hagop & Solair Kaya Mclean Hospital Pharmacy Steve & Aline Merjikian

Edward & Ossan Merjikian

Vasken & Silva Momjian Zovig Nalbandian Ara Palandjian

John & Hasmig Pianplano & Family

Garbis & Shake Sepetjian

Mr. & Mrs. Karnig & Helen Tchaprazian Barouyr, Gretchen & Valentina Tchaprazian

Ara, Aline & Barouyr Tchaprazian Edward & Nancy Tutunjian Mrs. Alice Tutunjian & Children

Wormser Corp. Yogurtian Family

ADDITION MEMORIAL DONATIONS

In Memory of BERJOUHI DER BEDROSIAN Total \$ 210.00

Margaret K. Armenian Albert & Nancy Der Parseghian Walter & Mary Donigian Dickran & Marilyn Haroian Kenneth & Rosalie Kizirian

In Memory of JASMIN CHOBANIAN Grand Total \$ 4,655.00

Catherine, Richard & Will Sahakian

In Memory of DR. ALBERT GHASSEMIAN Total \$1,045.00

Mrs. Genia Yeghiazarian & Family Robert & Carine Avakian Dorothy Deeran

In Memory of CHARLES JAMGOCHIAN Total \$175.00

Cleto Ferzoco John A. Kachagian Nancy Stygles

In Memory of VARTAN "BART" KUIMJIAN Grand Total \$550.00

Dr. Bedros Markarian

In Memory of YERVANT EDDY KRAFIAN Grand Total \$ 2,355.00

Charles & Sona Aslanian

In Memory of ROSE KHACADOORIAN Grand Total \$ 1,575.00

Jack & Linda Zarzatian & Family

CHRISTMAS YOUGHAKIN Total \$ 7,525.00

Armen & Mary Ellen Abrahamian

Kirk & Lee Aharonian

John & Karen Aharonian

John & Margaret Ahigian

Mrs. June Ajemian

IMO Leon B. Ajemian

Mrs. Sona Andresian

Alan Apakian

Mr. & Mrs. Norair Arslanian

Mr. & Mrs. Avak & Rose Avakian

Shoghig Avakian Oueenie Aykanian

Mr. & Mrs. Chris Azizian

Naomi Khederian-Bahtiarian

IMO Charles & Lucy Khederian &

H. Charles Khederian

Rev. & Mrs. Stephan Baljian

Barbara L. Baljian

Mrs. Makrouhi Bastajian

Mr. & Mrs. John Bejakian

Kenneth & Diane Biagiotti

Mr. & Mrs. John & Zovig Boyajian

Mrs. Anahid Changelian

Mr. John Hovhanness Daghlian

Mrs. Mariam Daoudian

Paul & Anoush Delcore

Mrs. Anna Demurjian

IMO Ara H. Demurjian &

Dr. Varant Hagopian

Mr. & Mrs. Jack Der Avedisian

Mrs. Satenik Der Manuelian

Leo & Mary Derderian

Dn. & Mrs. John & Mary Doursounian

Stephen & Angele Dulgarian

Ms. Dorothy Esperian

Mrs. Arpine Fereshetian

Mrs. Sirarpi Fermanian

Mr. & Mrs. Robert Gebeyan

Mr. & Mrs. Sarkis Gennetian

Dr. Anahid Ghazarian Luka

Mrs. Maria Gougian

Mr. & Mrs. Leon Gregorian & Family

Michael & Susan Guzelian

Diana Hachikian

Mrs. Ruth Hagopian

Yeretzgin Zevart Hagopian

Mr. & Mrs. Antranig Hagopian

Mrs. Shake Hagopian

Jack & Dzovig Hajian

Zabelle Hajian Azablar

Christopher Hajian

Mr. & Mrs. Antranig Hamparian

Dickran & Marilyn Haroian

John & Debra Haroian

Mr. & Mrs. John Harr

Mrs. Margaret Hazerjian

Ohan & Sonia Iradian

Mr. & Mrs. George Kaderian

Mr. & Mrs. Stephen P. Kanarian

Mr. & Mrs. Oscar Karamanian

Nadia Ann Karnik

John & Alice Karnikyan

Dr. & Mrs. Gregory & Sossi Kazandjian

Mr. & Mrs. Steven Kechejian

Mr. & Mrs. Jack Keumurian

Mr. & Mrs. Hovnan Keumurian

Mr. & Mrs. Charles Keumurian

David & Joyce Khederian-Chiulli

Mr. & Mrs. Roupen Kiredjian

Kenneth & Rosalie Kizirian

Mr. & Mrs. Armen Knaian

Mrs. Louise Knox

Sarkis & Lucine Kouchakdjian

Mr. Vahan Kouyoumjian

Mrs. Nevart Kouyoumjian

Mrs. Mary Krafian

Rose Krikorian

Sally Kulegian

IMO Husband, Parents, Sister &

Brother

Varu John & Armine Mahdasian

Mr. & Mrs. Shahe Majarian

Dr. & Mrs. Shavarsh Majarian

Ms. Anne Marderosian

Mr. & Mrs. Jack Mardoian Joe & Florence Markarian

Edward & Zella Marootian

Anna & Gladys Medzorian

John & Helene Meghrian

Edward & Ossan Merjikian

Mrs. Margaret Merlesena

Mr. & Mrs. Varouj Alex Minassian

Craig & Shawna Minassian Mary Mooradian

Walter & Deanne Nahabedian

Mrs. Jeanne Nahabedian

Nishan, Anahid & Sonia Najarian

Seta Nercessian

Mr. & Mrs. Nazareth Ohannessian

Mrs. Lucine Parseghian

Mr. & Mrs. Mardiros Petrossian

Mr. & Mrs. Derenig Petrossian

Dorothy Piligian

Olga Proudian

Regina Pusantian

Sarah Sahagian

Thomas Gengozian & Sally Vanerian

Pauline Sanasarian

Mr. & Mrs. Daniel Sargent

Peggy Sarkisian

Mr. & Mrs. Nazaret Sarkissian

Archalouys Sarkissian

Margaret Shakarian

Dr. & Mrs. A. Donald & Betty Shushan

Mr. & Mrs. Sarkis Stepanian

Ralph & Rose Stewart

Rouben & Lida Surenian

Mrs. Adrienne Tanashian

James & Carol Tateossian

Mrs. Varjini Tazian Mr. & Mrs. Armen Tekneyan

Mrs. Varna Terlemezian

Mrs. Sosie Terlemezian Robinson

Marjorie Terzian

Joshua Tevekelian

Elizabeth Topjian

Barbara Tutelian

Lillian Tutelian

Allan G. Tutunjian

Mrs. Alice Tutunjian

Mrs. Ashkhen Vanerian Mr. & Mrs. Kegham Varjabedian

Mr. & Mrs. Hrachik Vosghanian

Ms. Joanne E. Wortman

Ms. Angela Yavanian

Missak & Maro Yazijian

Ms. Ani Yessaillian

Garbis & Sonia Zerdelian Rima Sen Yousefian-Zeroonian



EASTER YOUGHAKIN Total \$ 8,135.00

Kirk & Lee Aharonian John & Karen Aharonian Mrs. June Ajemian

IMO Leon B. Ajemian Mrs. Starrie Alemian

Mrs. Sona Andresian

Anonymous Alan Apakian

Margaret K. Armenian Avak & Rose Avakian Robert & Carine Avakian Mrs. Hripsime Badrikian Rev. & Mrs. Stephan Baljian

Barbara L. Baljian

Mr. & Mrs. Vahan Basmajian Mr. & Mrs. John Bejakian Kenneth & Diane Biagiotti

Mr. & Mrs. John & Zovig Boyajian

Avedis & Houry Boyamian

Verkin Cherian

David & Joyce Khederian-Chiulli IMO Myron & Rose Khederian

Mrs. Anna Demurjian

Mr. & Mrs. Jack Der Avedisian Mrs. Satenik Der Manuelian

Mrs. Satenik Der Manuelian Leo & Mary Derderian Mr. Manuel Donabedian

Walter & Mary Donigian Stephen & Angele Dulgarian

Dorothy Esperian

Mrs. Arpine Fereshetian Mr. & Mrs. Robert Gebeyan

Mr. & Mrs. Sarkis Gennetian Michael & Susan Guzelian

Diana Hachikian

Mrs. Ruth Hagopian

Mr. & Mrs. Antranig Hagopian Yeretzgin Zevart Hagopian Jack & Dzovig Hajian

Jack & Dzovig Hajian Mrs. Helen Hajian

Zabelle Hajian Azablar

Mr. & Mrs. Antranig Hamparian Dickran & Marilyn Haroian

John & Debra Haroian Mr. & Mrs. John Harr Mrs. Arousiak Haytayan Mrs. Margaret Hazerjian

Mrs. Olga Hovagimian

Ohan & Sonia Iradian

Sirarpi & Varteni Jamakorzian Mr. & Mrs. George Kaderian Mr. & Mrs. John Kaleshian Sarkis & Zarmineh Karakozian Mr. & Mrs. Oscar Karamanian John & Alice Karnikyan

Dr. & Mrs. Gregory & Sossi Kazandjian

Mr. & Mrs. Steven Kechejian Mrs. Queenie Kefeyan Sousi Keshishian Mr. Marlin Keshishian Mr. & Mrs. Jack Keumurian

Mr. & Mrs. Jack Keumurian
Mr. & Mrs. Charles Keumurian
Mr. & Mrs. Hovnan Keumurian
Naomi Khederian-Bahtiarian
Kenneth & Rosalie Kizirian

Mr. & Mrs. Armen Knaian

Mrs. Louise Knox

Ara & Lisa Kouchakdjian

Dr. & Mrs. Michael Kouchakdjian Sarkis & Lucine Kouchakdjian

Rose Krikorian Sally Kulegian

IMO Husband, Parents, Sister & Brother

Varu John & Armine Mahdasian Mr. & Mrs. Shahe Majarian Dr. & Mrs. Shavarsh Majarian

Mrs. Alice Mardirosian Mr. & Mrs. Jack Mardoian Edward & Zella Marootian

Gohar Martirous

Mr. & Mrs. Robert Megerdichian

John & Helene Meghrian Mr. & Mrs. Hovsep Melkeshian Edward & Ossan Meriikian

Mrs. Margaret Merlesena

Arpine Metrebian

Hrach & Nevart Mikaelian

Mr. & Mrs. Varouj Alex Minassian

George & Norma Misakian

Mary Mooradian

Walter & Deanne Nahabedian Mr. & Mrs. Frank Nakashian Mr. & Mrs. Nazaret Nalbandian Carl & Valerie Narsasian Mr. & Mrs. Hagop Nercessian Seta Nercessian

Mrs. B. Betty Nersessian

Mr. & Mrs. Nazareth Ohannessian

Mrs. Lucine Parseghian

Mr. & Mrs. Derenig Petrossian

Mr. & Mrs. Mardiros Petrossian

Dorothy Piligian Regina Pusantian

Lillian (Tutelian) & Ronald Paratore

Elaine Patapanian Sarah Sahagian

Thomas Gengozian & Sally Vanerian

Pauline Sanasarian

Mr. & Mrs. Nazaret Sarkissian

Savadian Family Alice Setian Margaret Shakarian

Mr. & Mrs. Sarkis Stepanian

Mr. & Mrs. Ralph & Rose Stewart

James & Carol Tateossian

Mrs. Varjini Tazian

Mrs. Sosie Terlemezian Robinson

Marjorie Terzian Joshua Tevekelian Elizabeth Topjian

Harout & Azadouhie Torossian

Barbara Tutelian Lillian Tutelian Mrs. Alice Tutunjian Mrs. Ashkhen Vanerian

Mr. & Mrs. Kegham Varjabedian Mr. Hampartsoum Vosbigian

Mrs. Alice Vosgerichian

Douglas P. West

Missak & Maro Yazijian

Ani Yessaillian

Roxie & Kenneth Young Rima Sen Yousefian-Zeroonian

Chake Zarougian

Mr. & Mrs. Zaven Zildjian Nishan & Marguerette Zoboyan



DONATIONS FOR POINSETTIAS Total \$ 985.00

Queenie Aykanian IMO Vahram & Alice Der Parseghian Zabelle Hajian Azablar IMO John Mardiros & Nazeli Hajian Steven & Nyeri Azablar-Ceragno IMO Varoujan Azablar Mr. & Mrs. Chris Azizian IMO our grandson Royce Whitaker Kohar Berberian IMO Kevork & Dirouhi Berberian Laraine Bogosian

IMO Mr. & Mrs. Paul Bogosian Verkin Cherian

David & Joyce Khederian-Chiulli IMO Myron & Rose Khederian Mrs. Satenik Der Manuelian

IMO Vahe Der Manuelian Leo & Mary Derderian

Dn. & Mrs. John & Mary Doursounian IMO Alice & Asadour Mekhjian

Dorothy Esperian IMO Leo & Mary Esperian Sarah Janigian

IMO Louise & John Janigian

Mrs. Anahid Joubanian

Lenore Karaian

IMO Noram Karaian

Dr. & Mrs. Gregory & Sossi Kazandjian IMO Dickran & Mariam Kazandjian IMO Garabed & Ani Basmadiian

Sousi Keshishian

IMO Kevork, Arousiak, Harout Keshishian

Mr. & Mrs. Hovnan Keumurian Mr. & Mrs. Charles Keumurian Rosemary Khachadourian IMO Zaven Khachadourian Arsen & Margo Kozelian Mr. & Mrs. Shahe Majarian

IMO Abraham Tosonian

Craig & Shawna Minassian IMO Aram S. & Alice G. Minassian Mary Mooradian IMO Mrs. Rebecca Mooradian Mrs. Ann Navoian IMO Bedros & Tourvanda Haboian & Veronica Der Parseghian

Mrs. Anne Ohanian IMO Arthur Ohanian Sarah Sahagian

Alice Setian

IMO Parents & Sister Mrs. Adrienne Tanashian

IMO Jack Tanashian

Mrs. Gladys Terzian IMO Paul Terzian

Mrs. Alice Tutuniian

IMO Robert G. Tutunjian

Joanne E. Wortman

IMO The Janigian Family



DONATIONS FOR EASTER LILIES Total \$ 1,465.00

Mrs. Isabel Avedikian IMO Terez Enokian & Nevart Janigian Mr. & Mrs. John Harr Mr. & Mrs. Chris Azizian IMO our grandson Royce Whitaker Rev. & Mrs. Antranig Baljian IMO Donoian, Depoian, Rustigian & Baljian Deceased Family Members & also IMO Our Martyrs

Kohar Berberian IMO Kevork & Dirouhi Berberian

George & Elisa Bezjian Leo & Mary Derderian

George & Dottie Elanjian

Dorothy Esperian

IMO Leo & Mary Esperian

Mrs. Ruth Hagopian IMO Dr. Varant Hagopian Dickran & Marilyn Haroian

IMO our Parents & Grandparents Dr. & Mrs. Gregory & Sossi Kazandjian IMO Dickran & Mariam Kazandjian

Sousi Keshishian

IMO Kevork, Arousiak, Harout Keshishian

Mr. & Mrs. Jack Keumurian IMO Keumurians & Afarians Eternal Peace

Mr. & Mrs. Charles Keumurian Kenneth & Rosalie Kizirian Harry & Norma Megerdichian IMO our departed loved ones

Mary Mooradian IMO Mrs. Rebecca Mooradian Mr. & Mrs. Hagop Nercessian

Sarah M. Sahagian Mrs. Anne Ohanian

IMO Arthur Ohanian

Pauline Sanasarian

IMO Richard & Lillian Sanasarian

Leon & Marion Semonian IMO Leslie Semonian

Alice Setian

IMO Parents & Sister

Mr. & Mrs. Armen Tekneyan IMO Parents: Hagop & Zarouhi

Mrs. Gladys Terzian IMO Paul Terzian

Roxie & Kenneth Young

IMO Marina & Megerdich Tomasian



GENERAL DONATIONS

DONATIONS TO CHURCH:		HOLY WEEK	
St. Stephen's Ladies Guild	20,000	Kachadurian Children	200
Kirk & Lee Aharonian	25	(Palm Sunday Tulips In Loving Memory of	
(Prayer for good health)		their parents Lucine & Ghazaros Kachadurian)	
Anonymous	500	Nadia Ann Karnik	250
Mr. & Mrs. Albert Arsenian	75	(Donated for the Easter Eggs in memory	
Haig & Taline Avakian	100	of her parents Harry & Anahid Karnik)	
(On the happy occasion of their baby's 40 Day		Rosemary Khachadoorian	200
Blessing & Dedication to the church)		(Donation for the Palm branches in memory of	
Anonymous	50	her parents Ohannes And Nazan Khachadoorian)	
(Prayer for good health)			
James & Nayiri Bell	2,500	WASHING OF THE FEET ON MAUNDY THURSDA	Υ
Andrew & Alice Guzelian	600	Ogenie Abradjian	25
Mary Jelalian	25	Viken & Vicky Ashjian	50
Vrej & Anna Kandoyan	500	Harry & Katrina Glorikian	100
Zarouhe & Veken Kebabjian	10	Vatche & Talin Terzian	25
(On the happy occasion of Mother's Day)			
Rosemarie Kerwin	100	ARMENIAN GENOCIDE CENTENNIAL	
Sahagian Family	200	Mr. & Mrs. Vasken Basmajian	100
(On the happy occasion of Michael's graduation from		(Wreath for our Khatchkar)	100
Boston College), BS in Biology		Mr. & Mrs. Miridjan & Nevart Manavian	100
Dr. & Mrs. John & Debbie Saryan	125	(On the sad occasion of the Genocide Centennial	100
Mariam Stepanyan	25	In Memory of our Grandparents)	
Rouben & Lida Surenian	200	Margaret Torosian	30
Nancy Thurber	100	(IMO the 100th Anniversary of the Armenian Genocide	30
Mrs. Araxy Toomajanian	250	In which my parents Donabed & Mary Torosian survived	đ.
United Way Of Mass Bay & Merrimack Valley	122	I will never forget their stories and survival.)	
FAITH IN ACTION		DOMENTICAL MIGHT DEDAING	
Mr. & Mrs. Roupen Kiredjian	1,000	PONTIFICAL VISIT REPAIRS	
Allan G. Tutunjian	300	Anonymous	7,000
		(Carpet repairs)	0.0
DONATIONS TO JRAK		Norman & Louise Kadehjian	80
Mrs. Lucy Almasian	30	(Pews repairs)	125
Zabelle Hajian Azablar	25	Mr. & Mrs. Hovsep Melkeshian	135
Mrs. Hripsime Badrikian	20	(New Armenian & American Flags)	
Mrs. Marie Bazarian	30	PONTIFICAL BOOKLET DONATIONS	
Mr. & Mrs. Antranig Boudakian	100	Ojik Gregorian	150
N.E. Memorial Monuments Inc.	100	Mrs. Margaret Hazerjian	50
Walter & Deanne Nahabedian	25	Mr. Harry Keshishian	100
Archalouys Sarkissian	25	Mr. & Mrs. Kenneth & Rosalie Kizirian	300
(IMO Garabed Momjian)		Araxy Toomajanian	250
St. Stephen's Saturday Armenian School	100	Maxy Toomajaman	230
(In Memory of Vaharam Hagopian)		ON THE OCCASION OF THE ASSUMPTION	
Alice Setian	200	OF THE HOLY MOTHER OF GOD	
Mrs. Sosie Terlemezian Robinson	25	• Mr. & Mrs. Adour & Nancy Tutunjian donated all the gra	nes for
Mrs. Araxy Toomajanian	50	our Annual Picnic at Camp Haiastan, on August 2nd and a August 16, for the day of The Assumption of the Holy Mo	also on
CHOIR		-God.	u101-01
Mrs. Araxy Toomajanian	100		
CODE A STATE DOD STATE WAS THE TOTAL OF THE STATE OF THE		MONETARY DONATION TOWARD GRAPES	
GODFATHER FOR THE WATER BLESSING:		Yeretzgin Zevart Hagopian	50
AVEDIS ANTRANIG BELL		Nairi Makarian (IMO Makarian & Haroutunian Families)	100
James & Nayiri Bell	200	Sarah Sahagian	50



The "Buy a Shingle" campaign to retire the mortgage on the "Green House" will continue. Thus far close to 15% of the target amount has been raised from the generosity of those who have donated to this worthwhile project. Contributions to this ongoing campaign may be made to St. Stephen's and sent to:

"BUY A SHINGLE" Contribution Form

Yes, I want to help St. Stephen's Church retire the debt on the Green House. My contribution amount is checked off below.

- \square \$1,000 to buy 2 pallets
- □ \$500 to buy a pallet
- □ \$250 to buy a half pallet
- □ \$100 to buy a pair of shingles
- □ \$50 to buy a shingle
- □ \$ ——— hammer & nails (other)

Name:

Please send checks to St. Stephen's Armenian Apostolic Church, Attn: "Buy a Shingle". Contributions are Tax deductible

PEW DEDICATION

Dear Friends –

Our 50th Golden Jubilee Celebration "A Time To Look Back, To Give Back, To Come Back" has been filled with memorable events and sharing with friends both old and new. Our campaign to dedicate pews has met with a strong response and we are grateful for all those gifts.

The committee invites you to consider dedicating a portion of a pew as part of your year-end charitable gift. A brass dedication plaque will be placed at each location on a pew; the gift for each plaque has been set at \$500.

Please contact Raffi Manjikian 617-932-1854 or email him at rmmpesc@verizon.net. Raffi will guide you through the process to fulfill your dedication

Once again, we thank you for your consideration and support for such a warm and heartfelt commemoration of our 50th Golden Jubilee Celebration.

The Committee

SUPPORT THE JRAK

Enclosed is my donation to help keep this important link to the St. Stephen's community operating.

NAME:
ADDRESS:
DONATION AMOUNT:
Kindly send your donations to the church office, 38 Elton Ave., Watertown, MA

FOR YOUR INFORMATION

OFFICE HOURS

Monday - Friday 9:00 A.M. - 3:00 P.M. Other Hours by Appointment

CHURCH SCHEDULE

9:30 A.M. Morning Service 10:00 A.M. Divine Liturgy 11:00 A.M. Sermon

11:30 A.M. Holy Communion 11:50 A.M. Requiem Service Noon Dismissal

ADDRESS CHANGES

In order to keep our records up to date and your receipt of JRAK on time and accurate, kindly inform us of corrections, changes of address, etc. Please send all corrections, along with the old address and incorrect names, to: St. Stephen's Armenian Apostolic Church, 38 Elton Avenue, Watertown, MA 02472.

ՀበԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Հոգնհանգիստի համար հաճնցէք հնռաձայնել եկեղեցւոյ գրասենեակ մինչեւ Հինգշաբթի կ.ե. ժամը 3:00, որպէսզի կարենանք անունները հրատարակել կիրակնօրեայ թերթիկին մէջ։ Նուիրատուութիւնները կարելի է կատարել հետեւնալ ձեւերով, Գարթով, նամակով, անձամբ եկեղեցւոյ գրասենեակը կամ ալ կիրակի օրը՝ եկեղեցւոյ մէջ, Հոգաբարձութեան գրասենեակը։

REQUIEM

For Requiem Service, please call the church office at (617) 924-7562 by 3 P.M. by the Thursday prior to the Sunday that the requiem is to be held, so we can include the names in the Sunday Bulletin. Donations may be made in several ways: by credit card, mailing to the office, paying at the church office or on Sunday in church.

LADIES GUILD

Women of all ages who desire to serve their church are invited to join the Ladies Guild. Meetings are held on the second Monday of each month, beginning with a social period from 6:30 P.M. to 7:00 P.M. Meetings run from 7:00 to 8:30 P.M.

CHILDREN'S SERMON

Last Sunday of each month at 11:30, during School year.

SUNDAY SCHOOL CHURCH CHAT

Every 2nd Sunday at noon, during school year.

HALL RENTALS

If you are interested in renting the Church Hall for a private function, please contact the church office.

SACRAMENTS

For Sacraments please call the church office

NEW WEEKLY E-BULLETIN

In order to optimize communication with our parishioners, St. Stephen's Church has instituted an E-Bulletin which will be sent out to our e-mail list on a weekly basis every Friday. The bulletin contains liturgical information, such as readings and requiems, as well as a schedule of church events. If you wish to receive a copy of this new publication, please go to our website at www.soorpstepanos.org to add your email address to our list.

OBSERVED HOLIDAYS

The office will be closed on the following holidays: New Year's Day, January 6 (Armenian Christmas), Vartanantz Day, April 24, Armenian Independence Day (May 28), Memorial Day, Fourth of July, Labor Day, Columbus Day, Thanksgiving Day, day after Thanksgiving, Christmas Day.

HOME VISITS

Der Hayr and the Board of Trustees understand that sometimes it is difficult for all of our parishioners to participate in Sunday services. If you are in failing health, or are unable to get to church because of a disability, please call the Church office to arrange for a home visit. Please call the church office at (617) 924-7562.

HOME BLESSINGS (SCHEDULED)

Traditionally, home blessings are done yearly – after Armenian Christmas and before Paregentan (Lent). But, if you would like to schedule a home blessing after Easter Sunday, please call the church office at (617) 924-7562.

HOSPITAL VISITS

Եթէ հիւանդ մը ունիք ձեր տան մէջ կամ հիւանդանոցը եւ կը փափաքիք հովիւին այցելութիւնը, հաճեցէք հեռաձայնել եկեղեցւոյ գրասենեակ։

Der Hayr and the Board of Trustees encourage all parishioners to inform us of any relative, immediate family member, or church member who is in the hospital and wishes to be visited by Der Hayr. These visits can help to lift the spirit of the patient and offer support and guidance. Please call the church office for more information at (617) 924-7562.

ԽՄԲԱԳՐԱկԱՆ կԱՉՄ

Խմբագրական կազմը կը ջանայ իր լաւագոյնը կատարել, սակայն մոռացում կամ սխալ արձանագրութիւններ կրնան պատահիլ, այդ պարագային հաճեցէք եկեղեցւոյ գրասենեակը տեղեակ պահել որպէսզի սրբագրենք յաջորդ Ճրագի թիւին մէջ։

EDITORIAL BOARD

Although we try our best in preparing this newsletter, errors occasionally do slip by. Please accept our apologies and inform the church office so the information can be printed correctly in the next issue of The Jrak.

ST. STEPHEN'S ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF GREATER BOSTON 38 Elton Avenue Watertown, MA 02472 NON-PROFIT ORG. U.S. POSTAGE PAID BOSTON, MASS PERMIT NO. 59729

St. Stephen's Armenian Apostolic Church 59th Annual Bazaar - November 6 & 7, 2015

BECOME A SPONSOR

Bronze: \$500.00 - Silver: \$1,000.00 - Gold: \$1,500.00 Other amounts gratefully accepted

For a successful 59th Annual Bazaar, we invite our parishioners to become a sponsor. All sponsorship funds will be used to offset Bazaar expenses. Sponsor names will be displayed on posters throughout the hall, and seen by thousands of people.

Yes! I would like to be a sponsor		
I have enclosed donation of \$		
Name:		
Address:		
City/State/Zip:		
Phone:	Email:	
Payment Method: Check	☐ Credit Card	
Card Number		Expiration Date
Please return this form, along with y 38 Elton Avenue, Watertown, MA (· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Armenian Apostolic Church — Bazaar Sponsorship

PLACEMAT ADS

Place a business or personalized ad in our Bazaar Placemats for \$100.00 and have your ad seen by thousands of people. All ads will be business card size and two or more can be combined for a larger space. Kindly forward your business card sized artwork along with your donation. (cannot be combined with Sponsorship Donation)

For questions? Please call the church office at 617-924-7562 or email: office@soorpstepanos.org